

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號〇六九五第
每份零售港幣三毫
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
廣告部：二二二二
印刷部：二二二二
發行部：二二二二
總編輯：張大七
副編輯：張大七
主筆：張大七
編輯：張大七
記者：張大七
通訊員：張大七
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二

周書楷外長宣稱

中共在今年內

不會進入台灣

尼克遜訪問北京不影中美邦交

蔣總統伉儷召見駐亞太區使節

今晨五時四十五分

美國三位太空人

降落夏威夷海面

美海空人員合作接載太空人

太空人返回地球途中

攝月蝕奇景

月球顏色瞬息萬變十分美麗

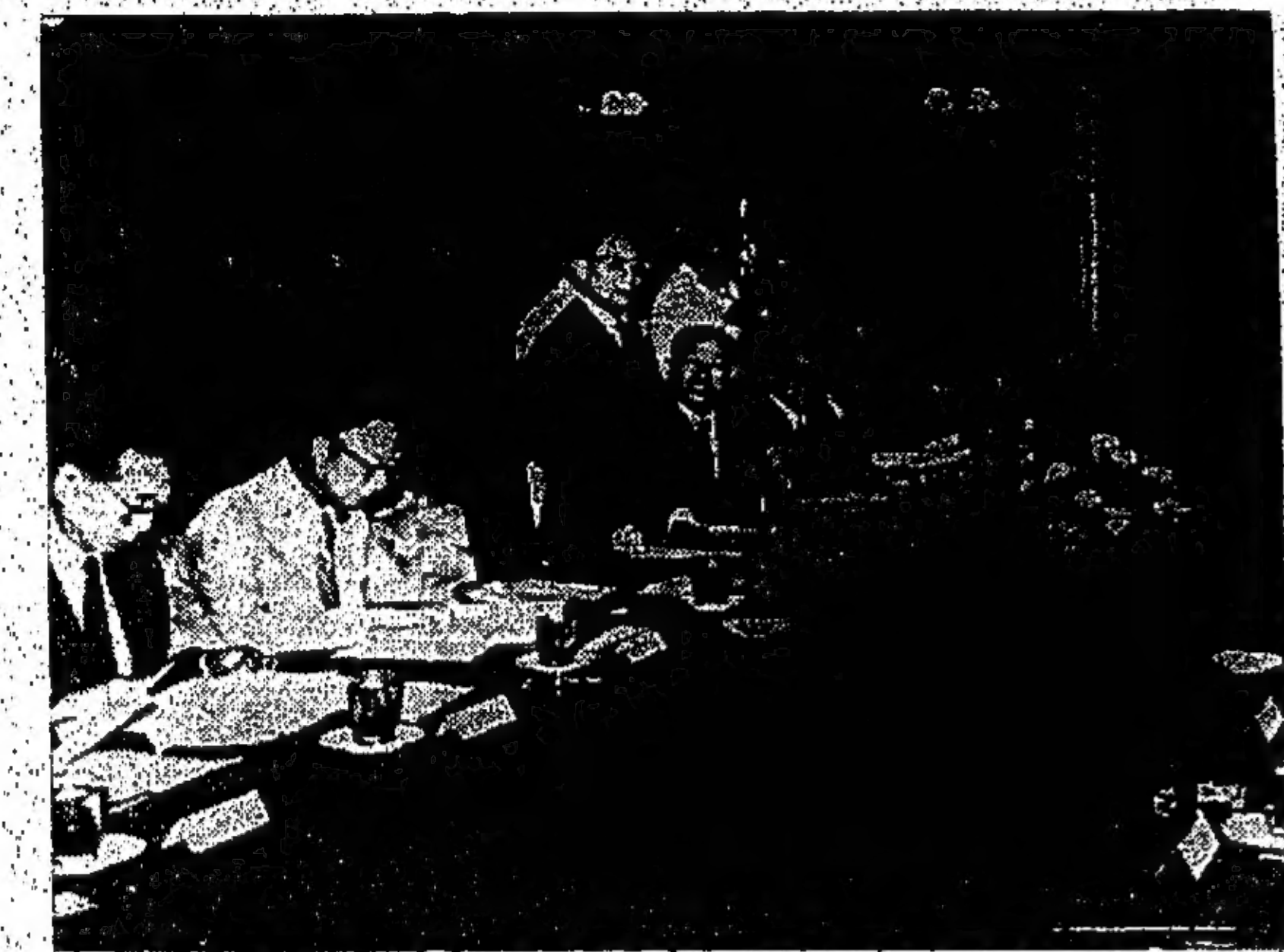
留在月球軌道衛星行動失靈

周書楷外長主持使節會議

席主組小空太院衆美

國兩蘇美議建

空太發開作合



【本報訊】美國三位太空人，於今晨五時四十五分，降落在夏威夷海面。美海空人員合作接載太空人，太空人返回地球途中，攝月蝕奇景，月球顏色瞬息萬變十分美麗。留在月球軌道衛星行動失靈，周書楷外長主持使節會議，席主組小空太院衆美，國兩蘇美議建，空太發開作合。

【本報訊】美國三位太空人，於今晨五時四十五分，降落在夏威夷海面。美海空人員合作接載太空人，太空人返回地球途中，攝月蝕奇景，月球顏色瞬息萬變十分美麗。留在月球軌道衛星行動失靈，周書楷外長主持使節會議，席主組小空太院衆美，國兩蘇美議建，空太發開作合。

【本報訊】美國三位太空人，於今晨五時四十五分，降落在夏威夷海面。美海空人員合作接載太空人，太空人返回地球途中，攝月蝕奇景，月球顏色瞬息萬變十分美麗。留在月球軌道衛星行動失靈，周書楷外長主持使節會議，席主組小空太院衆美，國兩蘇美議建，空太發開作合。

【本報訊】美國三位太空人，於今晨五時四十五分，降落在夏威夷海面。美海空人員合作接載太空人，太空人返回地球途中，攝月蝕奇景，月球顏色瞬息萬變十分美麗。留在月球軌道衛星行動失靈，周書楷外長主持使節會議，席主組小空太院衆美，國兩蘇美議建，空太發開作合。

寶德大廈
面向新建海心公園海景
八十年期
已打定招租
二萬餘元起
電話：二二三〇四七、二二三〇四八
地址：新加坡中區二二三〇四八

伍卓琪
內科 婦科 兒科
診所：二二三〇四七
地址：新加坡中區二二三〇四八

偉林工業大廈
九龍青山道偉林街111號 地段NKIL 4761
分層廉租
交通方便
招工容易
租出過半
欲租從速
每層6050呎—6500呎
電話：二二三〇四七、二二三〇四八

胡百壽敬啟
梁心堯敬啟
諸親友
在英國倫敦聖彼得教堂舉行結婚典禮謹此敬告

張紹桂 張盧樸卿 謹啟
諸親友
關祖堯 關周慧芬
在英國倫敦聖彼得教堂舉行結婚典禮謹此敬告

華廈工業大廈
北角英皇道
建至十樓
準明年三月完成
二成可入伙
地下17呎高可做
陳列室或貨倉
地盤電話：H620859
怡華置業有限公司

美孚新邨 萬事俱備
美孚新邨第五期花園洋樓開始預售
美孚新邨設備完善，各項設施均預先安置：如入牆電線、煤位、插蘇、電話、暖氣及電燈等。更有完善的煤氣系統，經地下煤管供應各戶廚房及浴室。浴室設備齊全，熱水喉預先安置，一切煤管隱藏牆內，保持美觀。各浴室增設精美鏡箱，以及實用的毛巾架。每戶客廳均裝長窗，窗底設有彩色花盆，同時還設有晒衣架，可掛曬衣物，實屬省錢之舉。紙張搬運應用的傢俱，便可住得舒舒服服。

政府獎券
1971
15
12
10
8
6
4
2
1
八月廿一日在大會堂音樂廳開獎

中區旺舖廉售
今日南丫
每本五毫

英華大辭典
最新詳解
鄭易里主編 附中文索引 特價十五元
英華大辭典 鄭易里主編 特價\$12.00
英漢漢英兩用辭典 鄭易里主編 特價\$5.50
新編英漢小字典 鄭易里主編 特價\$3.00
港九各大書局均有代售

美國共和黨保守派指出

尼克遜訪北京 是下流與奸詐

嚴重威脅美國自由民主政治

【華盛頓訊】美國共和黨保守派領袖，今日在華盛頓舉行會議，對尼克遜總統訪問北京，表示極大之反對。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。

邀請尼克遜訪問

中共計劃不會變

【華盛頓訊】美國共和黨保守派領袖，今日在華盛頓舉行會議，對尼克遜總統訪問北京，表示極大之反對。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。

與中共談判建交

希爾外交次長否認

【華盛頓訊】美國國務院外交次長希爾，今日在華盛頓舉行記者會，對中共談判建交問題，表示極大之反對。希爾指出，美國政府目前並無與中共談判建交之計劃。希爾指出，美國政府目前並無與中共談判建交之計劃。

全盤解決與分期交易

由周書楷談話說起

【華盛頓訊】美國國務院外交次長希爾，今日在華盛頓舉行記者會，對中共談判建交問題，表示極大之反對。希爾指出，美國政府目前並無與中共談判建交之計劃。希爾指出，美國政府目前並無與中共談判建交之計劃。

北京堅持全盤解決

周書楷談話說起

【華盛頓訊】美國國務院外交次長希爾，今日在華盛頓舉行記者會，對中共談判建交問題，表示極大之反對。希爾指出，美國政府目前並無與中共談判建交之計劃。希爾指出，美國政府目前並無與中共談判建交之計劃。



太空人在太空接受記者詢問

八月三日三時五十分，太陽十五號太空人，在太空接受記者詢問。

泰國表示態度

繼續支持美國政府

【曼谷訊】泰國政府今日表示，將繼續支持美國政府。泰國政府指出，美國政府目前並無與中共談判建交之計劃。泰國政府指出，美國政府目前並無與中共談判建交之計劃。

中共反對

五國舉行

【華盛頓訊】美國共和黨保守派領袖，今日在華盛頓舉行會議，對尼克遜總統訪問北京，表示極大之反對。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。

愛知將率代表團

出席聯合國大會

【華盛頓訊】美國共和黨保守派領袖，今日在華盛頓舉行會議，對尼克遜總統訪問北京，表示極大之反對。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。

中共可能參加

亞洲和平會議

【華盛頓訊】美國共和黨保守派領袖，今日在華盛頓舉行會議，對尼克遜總統訪問北京，表示極大之反對。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。

南越軍在高棉境內

掃蕩碧灣與西嶺

【南越訊】南越軍今日在柬埔寨境內，掃蕩碧灣與西嶺。南越軍指出，碧灣與西嶺是北越軍之重要據點。南越軍指出，碧灣與西嶺是北越軍之重要據點。

北越軍傷亡甚大

直升機坦克支援南越軍作戰

【南越訊】南越軍今日在柬埔寨境內，掃蕩碧灣與西嶺。南越軍指出，碧灣與西嶺是北越軍之重要據點。南越軍指出，碧灣與西嶺是北越軍之重要據點。

文庫時期被整肅

北京副市長萬里

【北京訊】北京副市長萬里，今日在北京市政府被整肅。萬里指出，北京市政府目前並無與中共談判建交之計劃。萬里指出，北京市政府目前並無與中共談判建交之計劃。

東山復出搞建設

配合外交政策積極建設北京

【北京訊】北京副市長萬里，今日在北京市政府被整肅。萬里指出，北京市政府目前並無與中共談判建交之計劃。萬里指出，北京市政府目前並無與中共談判建交之計劃。

禁中共紡織品進口

美國眾議員提出建議

【華盛頓訊】美國眾議員今日提出建議，禁止進口中共紡織品。眾議員指出，中共紡織品之進口，嚴重威脅美國自由民主政治。眾議員指出，中共紡織品之進口，嚴重威脅美國自由民主政治。

太空人拍回月面照片

八個月在月面工作

【華盛頓訊】美國共和黨保守派領袖，今日在華盛頓舉行會議，對尼克遜總統訪問北京，表示極大之反對。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。

阮高祺決上訴

爭取競選申請

【南越訊】阮高祺今日決定上訴。阮高祺指出，南越政府目前並無與中共談判建交之計劃。阮高祺指出，南越政府目前並無與中共談判建交之計劃。

湄公河三角洲

越共實力強大

【南越訊】南越軍今日在湄公河三角洲，掃蕩越共。南越軍指出，越共之實力強大。南越軍指出，越共之實力強大。

貨幣儲備又減

十億五千萬元

【華盛頓訊】美國聯邦儲備銀行今日表示，貨幣儲備又減。聯邦儲備銀行指出，貨幣儲備之減少，嚴重威脅美國自由民主政治。聯邦儲備銀行指出，貨幣儲備之減少，嚴重威脅美國自由民主政治。

今日本報新聞精華

警方正設法找尋失蹤

【華盛頓訊】美國共和黨保守派領袖，今日在華盛頓舉行會議，對尼克遜總統訪問北京，表示極大之反對。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。

共黨恐怖份子活躍

威爾馬來西亞安全

【華盛頓訊】美國共和黨保守派領袖，今日在華盛頓舉行會議，對尼克遜總統訪問北京，表示極大之反對。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。

大馬與中共建交問題

拉錫克總理呼籲國人對共黨提高警惕

【華盛頓訊】美國共和黨保守派領袖，今日在華盛頓舉行會議，對尼克遜總統訪問北京，表示極大之反對。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。

馬共滲透城市

馬共在吉隆坡特務王勒

【華盛頓訊】美國共和黨保守派領袖，今日在華盛頓舉行會議，對尼克遜總統訪問北京，表示極大之反對。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。保守派領袖指出，尼克遜總統訪問北京，是下流與奸詐，嚴重威脅美國自由民主政治。

葉氏證券公司仍未恢復營業

協助調查一宗二十萬元交易

[illegible]

頭獎八五五八六號

獎金五十八萬五千餘元

(港訊)今年第四期即「晚年第四十一期政府獎券」已於昨(星期日)晚開獎，頭獎號碼為八五五六號，獎金五八、五八〇元，是期共開獎券九七六〇張。

開獎獎券儀式係在大會堂禮院舉行，由香港商業總會四名會員與香港撥獎委員會主席馬萬福主持，政府撥獎委員黃萬興、黃天朗、甄耀儀，及陳錦棠均担任陪賓。

開獎後，由駐雅各國領事官及見弟三歲女童謝淑芳及四歲男童張錦輝，分派獎券。

被刦復遭打傷

葉某，廿八歲，昨日下午六時許在泥水街第一四〇號廉租屋五樓訪友女，傾談之後，晚飯後相偕往益昌金銀號看銀，葉某往牌桌，張便回女家，登樓至三樓房間，還兩飛票，張便回其面，換去手表。葉某負傷回至女及處打電話報警，要方調查。

該處以前常有飛仔出沒，數月而警方在飛仔後，飛仔暫時滅跡，最近又復活躍。

投寄本港印刷品
五分郵資已取銷

(港訊)郵政局昨接提督市訊，新訂郵件郵資，經於八月一日起生效。至於海外平郵之修訂郵資亦將於七月一生效。

修訂郵資之原因皆在本港之郵費與當政聯會在東京大府所立之便郵費率趨於一致。亦有因郵費及其他行政開支增加而予以修訂。處理郵件之費用近年亦增加不少之甚。僱用職員之費用已比二十年前訂定本港之其他郵政局之費增加。安士者，現仍照常。本地信件每由四角增至一元，因其處理費。但掛號信件由四角增至一元，因其處理

一紙兩面罵字者不登

逕啓者：本年一月廿二日貴報刊登「陳逸瀾」君來函，對小販在雪琴巷至蘭街口設防查賣者所捐之小販，屬流動性質，每遇小販管理隊人員開到，即行散去，而目前又因人

無褲褶被開除一羣受害學生的控訴

「按似迷你猜，校長也不加過問。唉！這是千真萬確的事，所有會讀此校者皆對她的行為表示痛恨。因此，A這學生變成受眾嘲笑，而B這學生

關於(三)點：可算本校進化的特色。有老師和校長之間多相見的證據，常生衝突。本文第(一)點和(二)點所寫，老師所做決非常公正鮮明，早已使吳大羣學生升氣，而且校長面前？我們一早便知道。怎料到派成^(?)被喝？校長是前否？劉伯，折文學生開除，且蔡學生打不平，理由無據。本文第(一)和(二)點，老師寫的之乎，理由無據，後得知其內幕情形，特寫蔡學生打不平，向校長長言，結果也以校傳佈而不成調罷了！主料有等老公正正鮮明，因此和校長發生衝突，而發落了職位。又關於(四)點，校長和教員學生意見衝突，而本題係老師意見衝突，雙方面中，學生和老師也還遇到相同的命運，被驅除。可見校長的私見真重，更遑論用權力，隨意處置界中一役事。再補加一句，有等老師們也和校長共持相同的議論，共同犯過，處處受校長長為何他(她)要這樣做？因為他(她)們是校長親戚？

新樓分層租片



新樓分層租售 半層亦可



每層五千
八百卅三呎
前後馬路
柱少窗多
電梯寬大
客貨分用

每呎：
售：五十八元
租：五毛八仙
上址：樓賴君
或李君引看

租售處：
李勝堂保源
皇太后大道中州六號

瀋元暉美 鄭宏珪 李文爽
皇后大道中 九龍彩虹道 九龍尖沙咀

上列為七月份之三位中獎者,你都可獲此中獎機會

請趕快參加

下次抽獎日期:一九七一年八月卅一日

免費電影招待: 每次最先收到之五百位參加者,將會被邀請往大會堂電影院欣賞三船敏郎主演之名片及抽獎儀式。



獎品: 每月抽出三位共十五位中獎者,將會被免費邀請往日本北海道參觀七二年之札幌冬季奧運會。

參加辦法 又容易！又簡單！

祇需填上下列句子空位：—
特級——宝啤酒是有雪鄉之稱的扎幌市產品
日本國際紅星——船廠即最愛飲特級七宝啤酒
與及參加者姓名地址身份証號碼寫在白紙上，
連同三個紅色大特級七宝啤酒樽蓋或六個藍色細
特級七宝啤酒樽蓋（請搥平以便郵寄）寄往：—
七宝啤酒巨獎問答遊戲收 香港郵箱 13499



An illustration of a letter and three stamps. The letter is open, showing a piece of paper with handwritten text in Chinese characters. The text is arranged in vertical columns, reading from right to left. The first column on the right says '村南村北' (North and South of the Village). The second column says '家家' (Every Family). The third column says '户户' (Every Household). The fourth column says '年年' (Every Year). The fifth column says '月月' (Every Month). The sixth column says '日日' (Every Day). The seventh column says '年年' (Every Year). The eighth column says '月月' (Every Month). The ninth column says '日日' (Every Day). The tenth column says '年年' (Every Year). The eleventh column says '月月' (Every Month). The twelfth column says '日日' (Every Day). The thirteenth column says '年年' (Every Year). The fourteenth column says '月月' (Every Month). The fifteenth column says '日日' (Every Day). The sixteenth column says '年年' (Every Year). The seventeenth column says '月月' (Every Month). The eighteenth column says '日日' (Every Day). The nineteenth column says '年年' (Every Year). The twentieth column says '月月' (Every Month). The twenty-first column says '日日' (Every Day). The twenty-second column says '年年' (Every Year). The twenty-third column says '月月' (Every Month). The twenty-fourth column says '日日' (Every Day). The twenty-fifth column says '年年' (Every Year). The twenty-sixth column says '月月' (Every Month). The twenty-seventh column says '日日' (Every Day). The twenty-eighth column says '年年' (Every Year). The twenty-ninth column says '月月' (Every Month). The thirtieth column says '日日' (Every Day). The thirty-first column says '年年' (Every Year). The thirty-second column says '月月' (Every Month). The thirty-third column says '日日' (Every Day). The thirty-fourth column says '年年' (Every Year). The thirty-fifth column says '月月' (Every Month). The thirty-sixth column says '日日' (Every Day). The thirty-seventh column says '年年' (Every Year). The thirty-eighth column says '月月' (Every Month). The thirty-ninth column says '日日' (Every Day). The fortieth column says '年年' (Every Year). The forty-first column says '月月' (Every Month). The forty-second column says '日日' (Every Day). The forty-third column says '年年' (Every Year). The forty-fourth column says '月月' (Every Month). The forty-fifth column says '日日' (Every Day). The forty-sixth column says '年年' (Every Year). The forty-seventh column says '月月' (Every Month). The forty-eighth column says '日日' (Every Day). The forty-ninth column says '年年' (Every Year). The fiftieth column says '月月' (Every Month). The fifty-first column says '日日' (Every Day). The fifty-second column says '年年' (Every Year). The fifty-third column says '月月' (Every Month). The fifty-fourth column says '日日' (Every Day). The fifty-fifth column says '年年' (Every Year). The fifty-sixth column says '月月' (Every Month). The fifty-seventh column says '日日' (Every Day). The fifty-eighth column says '年年' (Every Year). The fifty-ninth column says '月月' (Every Month). The sixtieth column says '日日' (Every Day). The sixty-first column says '年年' (Every Year). The sixty-second column says '月月' (Every Month). The sixty-third column says '日日' (Every Day). The sixty-fourth column says '年年' (Every Year). The sixty-fifth column says '月月' (Every Month). The sixty-sixth column says '日日' (Every Day). The sixty-seventh column says '年年' (Every Year). The sixty-eighth column says '月月' (Every Month). The sixty-ninth column says '日日' (Every Day). The seventieth column says '年年' (Every Year). The seventy-first column says '月月' (Every Month). The seventy-second column says '日日' (Every Day). The seventy-third column says '年年' (Every Year). The seventy-fourth column says '月月' (Every Month). The seventy-fifth column says '日日' (Every Day). The seventy-sixth column says '年年' (Every Year). The seventy-seventh column says '月月' (Every Month). The seventy-eighth column says '日日' (Every Day). The seventy-ninth column says '年年' (Every Year). The eightieth column says '月月' (Every Month). The eighty-first column says '日日' (Every Day). The eighty-second column says '年年' (Every Year). The eighty-third column says '月月' (Every Month). The eighty-fourth column says '日日' (Every Day). The eighty-fifth column says '年年' (Every Year). The eighty-sixth column says '月月' (Every Month). The eighty-seventh column says '日日' (Every Day). The eighty-eighth column says '年年' (Every Year). The eighty-ninth column says '月月' (Every Month). The ninetieth column says '日日' (Every Day). The ninety-first column says '年年' (Every Year). The ninety-second column says '月月' (Every Month). The ninety-third column says '日日' (Every Day). The ninety-fourth column says '年年' (Every Year). The ninety-fifth column says '月月' (Every Month). The ninety-sixth column says '日日' (Every Day). The ninety-seventh column says '年年' (Every Year). The ninety-eighth column says '月月' (Every Month). The ninety-ninth column says '日日' (Every Day). The hundredth column says '年年' (Every Year). The letter is placed on a surface with three circular stamps. Each stamp features a portrait of a man in traditional Chinese attire, likely a historical figure or a ruler. The stamps are arranged in a triangular pattern around the letter.

 所有五天內來回航程將乘搭日本航空公司豪華客機。一九七二年冬例假期間將由香港直飛東京。

七宝啤酒有限公司
 大鵬官橋道國道一號 電話: K-89124

七宝啤酒有限公司
大觀亭橋邊園道一號 電話:K-89124

天主教友救助東巴難民 捐款極熱烈

安老院及盲女院也踴躍捐款 教區再匯六千美元作急賑用

【本報訊】天主教教區為賑濟東巴難民，特發起捐款，以資救濟。自發起以來，各界人士踴躍參加，捐款極其熱烈。除安老院及盲女院等機構踴躍捐款外，不少個人亦慷慨解囊。教區現已將所募得之款項，再匯六千美元，作為緊急賑濟之用。此項捐款，將由教區轉交有關機構，以資救濟。目前，東巴難民之生活，已略見轉機，但仍有待各界人士之繼續支持。

華僑日報、美華、華仁航空學會合辦 模型作品琳瑯滿目 獲獎佳作今起展覽

現場黏製比賽同時在場內舉行

【本報訊】華僑日報、美華、華仁航空學會合辦之模型作品展覽，將於今日（八月八日）起在場內舉行。展覽作品琳瑯滿目，包括飛機、火箭、太空船等，造型精美，令人目不暇給。此外，現場還將舉行黏製比賽，歡迎各界人士參加。展覽期間，還將有航空知識講座，為有興趣人士提供學習機會。



華僑日報、美華、華仁航空學會合辦之模型作品展覽，現場黏製比賽同時在場內舉行。

沙田假日遊人衆多 隧道切禁騎單車

【本報訊】沙田假日遊人衆多，隧道切禁騎單車。由於沙田地區在假日時遊人極多，為了保障行人安全，當局決定在沙田隧道實施禁騎單車措施。此舉旨在減少交通意外，確保行人安全。當局呼籲單車騎士改道行駛，以配合禁騎措施。

紅寶石燒烤王燒烤 暑期九折優待顧客

【本報訊】紅寶石燒烤王燒烤，暑期九折優待顧客。為了慶祝暑期，紅寶石燒烤王特別推出九折優惠，以酬謝顧客之支持。優惠期間為即日起至八月三十一日止。歡迎各界人士光臨惠顧。

電機推銷員 月薪達二千

【本報訊】電機推銷員，月薪達二千。根據最新調查，電機推銷員之月薪可達二千港元。此項工作因其收入較高，吸引了不少人士參加。不過，從事此項工作亦需具備一定之銷售技巧及沟通能力。

烤全牛 烤全羊 烤全豬

【本報訊】烤全牛、烤全羊、烤全豬。此類燒烤因其分量充足，適合多人聚餐，深受歡迎。不少酒家及燒烤場均提供此類服務，為顧客提供美味之享受。



烤全牛、烤全羊、烤全豬。此類燒烤因其分量充足，適合多人聚餐，深受歡迎。

孫中山紀念會定期開大會 籌募經費助賑災

【本報訊】孫中山紀念會定期開大會，籌募經費助賑災。該會將於近日舉行週年大會，並籌募經費，以資助災區之救濟工作。大會將邀請各界人士參加，共同為賑災事業努力。

華僑日報熱心讀者 捐助防務會善款

【本報訊】華僑日報熱心讀者，捐助防務會善款。多位熱心讀者向防務會捐款，以支持其防務工作。此舉體現了華僑對國家安全之關注及支持。

英子女軍指揮官表 務服表代服制員警 號徽暴粗及制壓非 譽聲好極有享警輔揚讚

【本報訊】英子女軍指揮官表，務服表代服制員警，號徽暴粗及制壓非，譽聲好極有享警輔揚讚。此項表彰旨在嘉獎在防務工作中表現優異之人員，以資鼓勵。

澳新旅行團第二團 本月廿日接受登記

【本報訊】澳新旅行團第二團，本月廿日接受登記。該團將於本月廿日開始接受報名，歡迎有興趣人士參加。旅行團將前往多個旅遊勝地，為遊客提供精彩之旅。

香港政府公佈 工務司署佈告

【本報訊】香港政府公佈工務司署佈告。佈告內容涉及道路工程、建築安全等事項，請有關人士留意。政府呼籲市民遵守相關規定，以確保工程順利進行。

天梭屈臣氏本田贊助 香港青年節音樂會

【本報訊】天梭、屈臣氏、本田贊助香港青年節音樂會。此項音樂會旨在弘揚青年文化，增進青年友誼。活動將邀請多位知名音樂家演出，為觀眾帶來精彩表演。

「幸福家庭」特別介紹 蕭芳芳與她的家人

【本報訊】「幸福家庭」特別介紹蕭芳芳與她的家人。蕭芳芳作為知名藝人，其家庭生活備受關注。此次特別介紹，旨在展現其溫馨的家庭生活，為讀者提供參考。

博愛醫院 1970年-1971年3月捐款

捐款人	金額
香港政府	\$40,880.05
博愛醫院	\$102,142.35
其他捐款人	\$133,022.40

申請入英籍啟事

【本報訊】申請入英籍啟事。有關人士可向有關部門申請入籍，以獲得英國公民身份。申請過程需符合相關規定，並提交必要文件。

香港置地及代理有限公司 通告股東啟事

【本報訊】香港置地及代理有限公司通告股東啟事。公司將於近日舉行股東大會，討論有關事項。請股東準時出席，行使投票權。

旅港中山同鄉會有限公司通告

【本報訊】旅港中山同鄉會有限公司通告。該會將於近日舉行週年大會，並籌募經費，以資助同鄉之各項活動。歡迎同鄉踴躍參加。

聯合企業有限公司 通告股東啟事

【本報訊】聯合企業有限公司通告股東啟事。公司將於近日舉行股東大會，討論有關事項。請股東準時出席，行使投票權。

羅氏宗親會通告

【本報訊】羅氏宗親會通告。該會將於近日舉行週年大會，並籌募經費，以資助宗親之各項活動。歡迎宗親踴躍參加。

香港基督教青年會協會 通告

【本報訊】香港基督教青年會協會通告。該會將於近日舉行週年大會，並籌募經費，以資助青年之各項活動。歡迎青年踴躍參加。

青年活動多彩多姿
有歌有舞體育旅遊

[illegible]

十五日截止登記

[illegible]

(特訊) 敎司張師範同學會六校監登報，聲稱校上去年依長黃子忠、莫倫下、依次步禮台，名貴花籃，件以雅雅奪目錦旗五幀，數十名男女受訓敎師，感誦師會學校列位，應用自如，校方全友，通力協助，地，供應人和，均感利人利己，十光，雖非長久，然感誦師會學校列位。

[illegible]

會長談耀川，理事長談仁，談汴，談赤
談松，談廣步達，及理事監事合作之下

[illegible]

酒店，舉行午餐例會，
邀請帝后酒店董事總經理
酒店方面之

傳章華稱：由於查
 港之旅遊業一年比一年
 臨更大之考驗
 他稱：酒
 或是經理，負
 解到各國之不
 因，因國外

大會堂節目

正座 八月八日 星期日
下午三時

粵方音義

聘請後生
某文化商業機構聘請後生多名
體健耐勞待遇優有假期有升職
會應徵者請函電話號碼寄華僑
三六〇箱約洽。

BOOK



現有葵涌農地一

出售，爲每呎七
意電 K 六六壹
士洽

一、產品之

律
彙
編

校董會主席 周錫年爵上	校董 周啓賢 王啓銘	郭敦禮 黃紹隆	校長 主啓 副校長 譚學
----------------	------------------	------------	-----------------

電話：日七六三〇八 日七六〇一七四
 港島一號、五號、十九號巴士及輕鐵地電車直達。
 英文部：小學一至五年級及中學一至五年級。
 中文部：小學一至五年級及中學一至五年級。
 本校增設升中會考班參加政府中學入學試。
 名額：自開辦起，上午九時至下午五時（星期六休息，星期日
 下午二時至五時）
 校址：新界沙田區沙田馬路（即沙田公共圖書館對面）

如詢節育問題，請撥電話

優待升中生辦法：
本校獎勵私立學校，附有政府補助學位，轉升中生升學。
本校設有清貧助學金，助學金將酌量增減，若無入學，升中生可於面試時申請。

五二號本會即奉

出版日
 反
 香港法律彙編
 全集
 四
 卷
 第一期
 第二期
 第三期
 第四期
 第五期
 第六期
 第七期
 第八期
 第九期
 第十期
 第十一期
 第十二期
 第十三期
 第十四期
 第十五期
 第十六期
 第十七期
 第十八期
 第十九期
 第二十期
 第二十一期
 第二十二期
 第二十三期
 第二十四期
 第二十五期
 第二十六期
 第二十七期
 第二十八期
 第二十九期
 第三十期
 第三十一期
 第三十二期
 第三十三期
 第三十四期
 第三十五期
 第三十六期
 第三十七期
 第三十八期
 第三十九期
 第四十期
 第四十一期
 第四十二期
 第四十三期
 第四十四期
 第四十五期
 第四十六期
 第四十七期
 第四十八期
 第四十九期
 第五十期
 第五十一期
 第五十二期
 第五十三期
 第五十四期
 第五十五期
 第五十六期
 第五十七期
 第五十八期
 第五十九期
 第六十期
 第六十一期
 第六十二期
 第六十三期
 第六十四期
 第六十五期
 第六十六期
 第六十七期
 第六十八期
 第六十九期
 第七十期
 第七十一期
 第七十二期
 第七十三期
 第七十四期
 第七十五期
 第七十六期
 第七十七期
 第七十八期
 第七十九期
 第八十期
 第八十一期
 第八十二期
 第八十三期
 第八十四期
 第八十五期
 第八十六期
 第八十七期
 第八十八期
 第八十九期
 第九十期
 第九十一期
 第九十二期
 第九十三期
 第九十四期
 第九十五期
 第九十六期
 第九十七期
 第九十八期
 第九十九期
 第一百期



默迪卡足球大賽第五天

中國出戰泰國

韓國迎擊日本

【本報訊】默迪卡足球大賽第五天，在吉隆坡默迪卡體育場舉行。中國隊對泰國隊，韓國隊對日本隊。中國隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗泰國隊。韓國隊則以一比零擊敗日本隊。比賽在熱烈的氣氛中進行，觀眾們為各自支持的球隊加油助威。

星洲一氣走緬甸 兩軍教練感受不同

【本報訊】星洲一氣走緬甸，兩軍教練感受不同。在最近的比賽中，緬甸隊表現不佳，被星洲隊擊敗。兩軍教練在賽後分別發表了看法，對比賽結果進行了分析。星洲隊教練表示，球隊在比賽中發揮了團隊精神，而緬甸隊教練則認為球隊在技術和戰術上需要改進。

召開執委埠際兩會 安排紐華僑隊訪港

【本報訊】召開執委埠際兩會，安排紐華僑隊訪港。會議討論了紐華僑隊來港訪問的具體安排，包括行程、住宿和比賽事宜。會議決定，紐華僑隊將於近期訪問香港，並與當地的體育團體進行交流。

渣打銀行總經理梅大衛伉儷主持 第六次「萬人暢泳」

【本報訊】渣打銀行總經理梅大衛伉儷主持，第六次「萬人暢泳」活動。活動吸引了數百名市民參加，大家在海邊享受了愉快的游泳時光。梅大衛伉儷在現場與參加者合影，並鼓勵大家多參加戶外運動。



初級泳賽新血佳 洋將成績最特出

【本報訊】初級泳賽新血佳，洋將成績最特出。在初級游泳比賽中，來自外國的選手表現突出，獲得了優異成績。他們的出色表現贏得了觀眾和裁判的讚賞。

港南華女壘球隊 昨抵台明戰師大

【本報訊】港南華女壘球隊，昨抵台明戰師大。球隊在抵達台灣後，隨即與師範大學隊進行了比賽。比賽過程激烈，雙方都展現了高超的技術水平。

元朗在 永青台 足球失利

【本報訊】元朗在永青台足球失利。在永青台舉行的足球比賽中，元朗隊未能取得勝利，最終輸掉了比賽。比賽結果引起了球迷們的關注和討論。



如果麥遜答允加盟 警察本屆實力仍強

【本報訊】如果麥遜答允加盟，警察本屆實力仍強。麥遜的加盟將進一步提升警察隊的實力，使他們在本屆比賽中更具競爭力。球迷們對麥遜的加盟表示歡迎。

昨甲組排球賽 南華友聯傳捷

【本報訊】昨甲組排球賽，南華友聯傳捷。在甲組排球比賽中，南華友聯隊取得了勝利，展現了強大的實力。比賽結果受到了媒體和觀眾的關注。

傑志會員百樂門聯歡 袁俊領予陳國雄金牌

【本報訊】傑志會員百樂門聯歡，袁俊領予陳國雄金牌。在聯歡會上，袁俊向陳國雄頒發了金牌，以表彰他在體育事業上的傑出貢獻。活動氣氛熱烈，參加者們都感到非常高興。



南華暑期班 胡法光主持開班

【本報訊】南華暑期班，胡法光主持開班。暑期班的開課儀式在學校舉行，胡法光老師親自主持並發出了開學祝福。學生們對即將開始的暑期班充滿了期待。

維園游泳大會 中青足球賽 昨同大改選

【本報訊】維園游泳大會，中青足球賽，昨同大改選。這兩項活動的改選結果已經公佈，多位優秀的運動員獲得了連任。改選過程公平公開，得到了大家的認可。

龍門隊昨返國訪問 大利盃今續演兩仗

【本報訊】龍門隊昨返國訪問，大利盃今續演兩仗。龍門隊在結束了海外訪問後，返回國內繼續參加大利盃比賽。今天的比賽將繼續進行，觀眾們可以期待精彩的對決。



德女子棍球隊 抵港作友誼賽

【本報訊】德女子棍球隊，抵港作友誼賽。德國女子棍球隊來到香港，與當地的球隊進行友誼賽。比賽旨在促進兩國之間的體育交流與友誼。

籃球過去好手 多寶織造廠主 陳華枝歐遊返港

【本報訊】籃球過去好手，多寶織造廠主，陳華枝歐遊返港。陳華枝先生在結束了歐洲訪問後返回香港，繼續他的工作。他在體育方面也有著豐富的經驗和成就。

論默賽各國實力

【本報訊】論默賽各國實力。文章分析了默賽中各國的實力對比，並對比賽結果進行了預測。文章指出，各國在技術和戰術上都有一定的優勢，比賽將非常激烈。



新界土地行政實踐權力 應歸民理官

鄉議主席陳新就新界民會問
批評土地專制不家鄉民，意見表發顯
統權益實，造成官民脫節，任顧問。

【本報訊】新界土地行政實踐權力，應歸民理官，此為新界鄉議主席陳新就新界民會問，批評土地專制不家鄉民，意見表發顯。陳主席在鄉議會上，對新界土地行政實踐權力，應歸民理官，此為新界鄉議主席陳新就新界民會問，批評土地專制不家鄉民，意見表發顯。陳主席在鄉議會上，對新界土地行政實踐權力，應歸民理官，此為新界鄉議主席陳新就新界民會問，批評土地專制不家鄉民，意見表發顯。

元朗中學位日益不足 十八鄉決定建中學

獲地方人士捐五十萬元支持

【本報訊】元朗中學位日益不足，十八鄉決定建中學，獲地方人士捐五十萬元支持。元朗中學位日益不足，十八鄉決定建中學，獲地方人士捐五十萬元支持。元朗中學位日益不足，十八鄉決定建中學，獲地方人士捐五十萬元支持。

大埔理民府聯誼會 黃天宋榮調元朗

大埔七區聯誼會

【本報訊】大埔理民府聯誼會，黃天宋榮調元朗，大埔七區聯誼會。大埔理民府聯誼會，黃天宋榮調元朗，大埔七區聯誼會。大埔理民府聯誼會，黃天宋榮調元朗，大埔七區聯誼會。



同鄉會所，社團聯合會中。

大澳暑期活動 開幕

用利善年各勉與松簡

【本報訊】大澳暑期活動，開幕，用利善年各勉與松簡。大澳暑期活動，開幕，用利善年各勉與松簡。大澳暑期活動，開幕，用利善年各勉與松簡。

元朗新區街坊會 歡送兩副理民官

歡送兩副理民官

【本報訊】元朗新區街坊會，歡送兩副理民官，歡送兩副理民官。元朗新區街坊會，歡送兩副理民官，歡送兩副理民官。元朗新區街坊會，歡送兩副理民官，歡送兩副理民官。

歐洲張氏會長 昨乘機返英

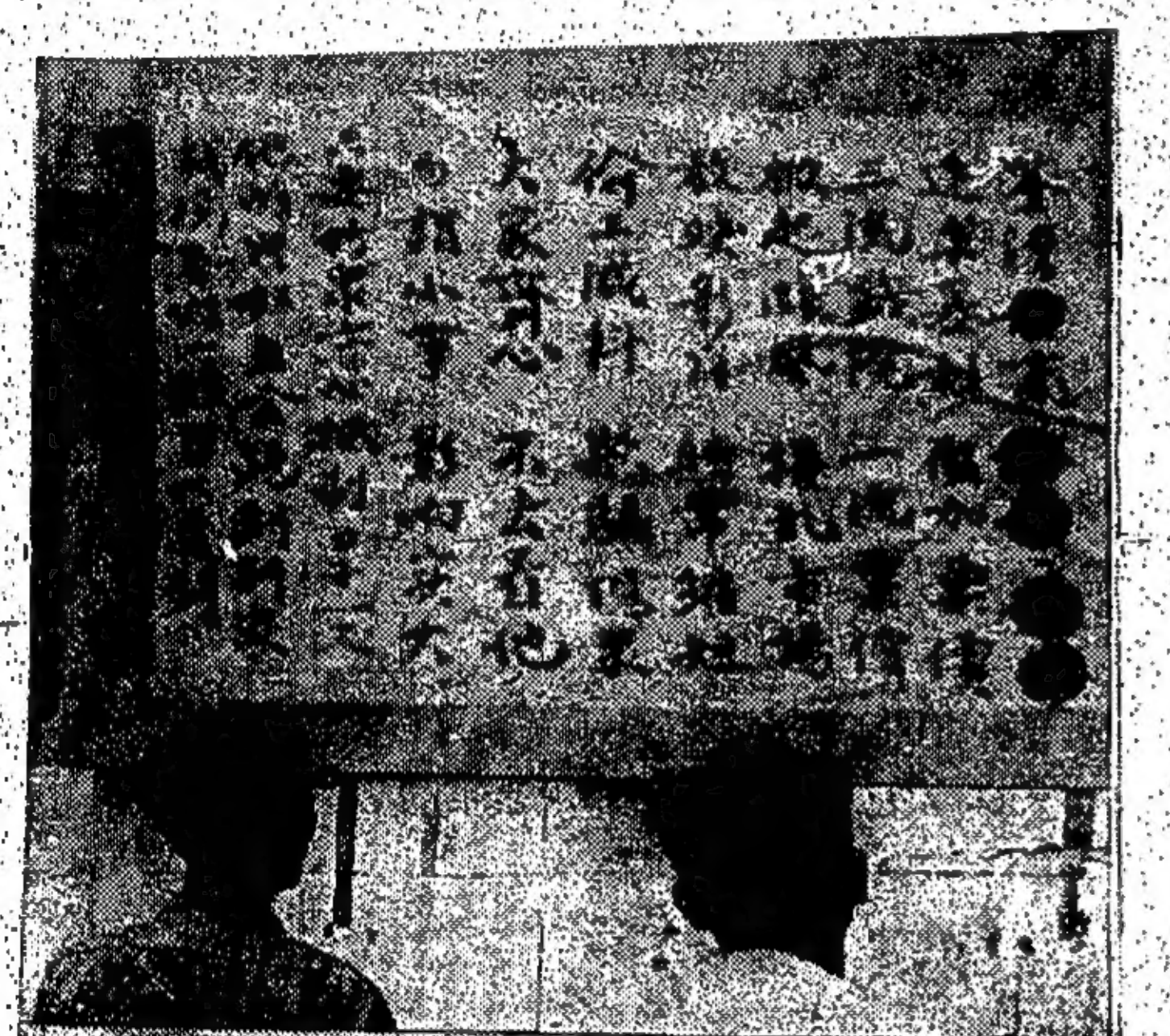
西貢坑口遊樂場
明演中樂及粵劇

【本報訊】歐洲張氏會長，昨乘機返英，西貢坑口遊樂場，明演中樂及粵劇。歐洲張氏會長，昨乘機返英，西貢坑口遊樂場，明演中樂及粵劇。

抗有奇無應有議 字報大出現

價票加溫院戲議抗

【本報訊】抗有奇無應有議，字報大出現，價票加溫院戲議抗。抗有奇無應有議，字報大出現，價票加溫院戲議抗。



同鄉會所，社團聯合會中。

從約會中看男朋友

青英

【本報訊】從約會中看男朋友，青英。從約會中看男朋友，青英。從約會中看男朋友，青英。從約會中看男朋友，青英。

情海茫茫

青英

【本報訊】情海茫茫，青英。情海茫茫，青英。情海茫茫，青英。情海茫茫，青英。

姐小的開初實情給獻

青英

【本報訊】姐小的開初實情給獻，青英。姐小的開初實情給獻，青英。姐小的開初實情給獻，青英。姐小的開初實情給獻，青英。

妳是仙子還是魔鬼？

丹妮

【本報訊】妳是仙子還是魔鬼？丹妮。妳是仙子還是魔鬼？丹妮。妳是仙子還是魔鬼？丹妮。妳是仙子還是魔鬼？丹妮。

對待失戀五大要訣

阿玲

【本報訊】對待失戀五大要訣，阿玲。對待失戀五大要訣，阿玲。對待失戀五大要訣，阿玲。對待失戀五大要訣，阿玲。

戀愛經驗談

阿玲

【本報訊】戀愛經驗談，阿玲。戀愛經驗談，阿玲。戀愛經驗談，阿玲。戀愛經驗談，阿玲。

關於女人

阿玲

【本報訊】關於女人，阿玲。關於女人，阿玲。關於女人，阿玲。關於女人，阿玲。

戀愛經驗談

阿玲

【本報訊】戀愛經驗談，阿玲。戀愛經驗談，阿玲。戀愛經驗談，阿玲。戀愛經驗談，阿玲。



教師新制對投考師範熱情有無影響

今秋將見分曉

三師範校招生已開始 往年投考人數達九千人之衆 今年情況未知 擬投考者須注意填表時應知事項

(本報訊)本港三師範校已開始招收本年秋季入學之學生，投考者可向三師範校或各區教育局索取投考表格。往年投考人數約九千餘人，今年投考人數之多少，尚待今年投考之結果而定。投考者須注意填表時應知事項如下：

- (一)投考者須填明投考之師範校名稱。
- (二)投考者須填明投考之學科。
- (三)投考者須填明投考之學歷。
- (四)投考者須填明投考之年齡。
- (五)投考者須填明投考之籍貫。
- (六)投考者須填明投考之現居地址。
- (七)投考者須填明投考之電話。
- (八)投考者須填明投考之投考費。
- (九)投考者須填明投考之投考日期。
- (十)投考者須填明投考之投考地點。

美工教育問題

(續) 美工教育之重要性，在於培養學生之創造力與動手能力。在現代社會中，美工教育已成為教育體系中不可或缺的一部分。學生通過美工教育，不僅可以學習到各種手工藝技能，還可以培養其對美感的認識與欣賞能力。此外，美工教育還能幫助學生發展其專注力與耐心，這些都是未來社會所需之重要素質。

部份私校明起復課

在官津校學額見充下 私立學校復課 部份私校明起復課。由於官津學校學額見充，部份私立學校將於明日開始復課。這些學校包括：[學校名稱]。復課後，學生將繼續完成其學業。教育局表示，將密切關注復課情況，並確保學生之安全與健康。

中學同學暑期進修專欄 英文書院主編

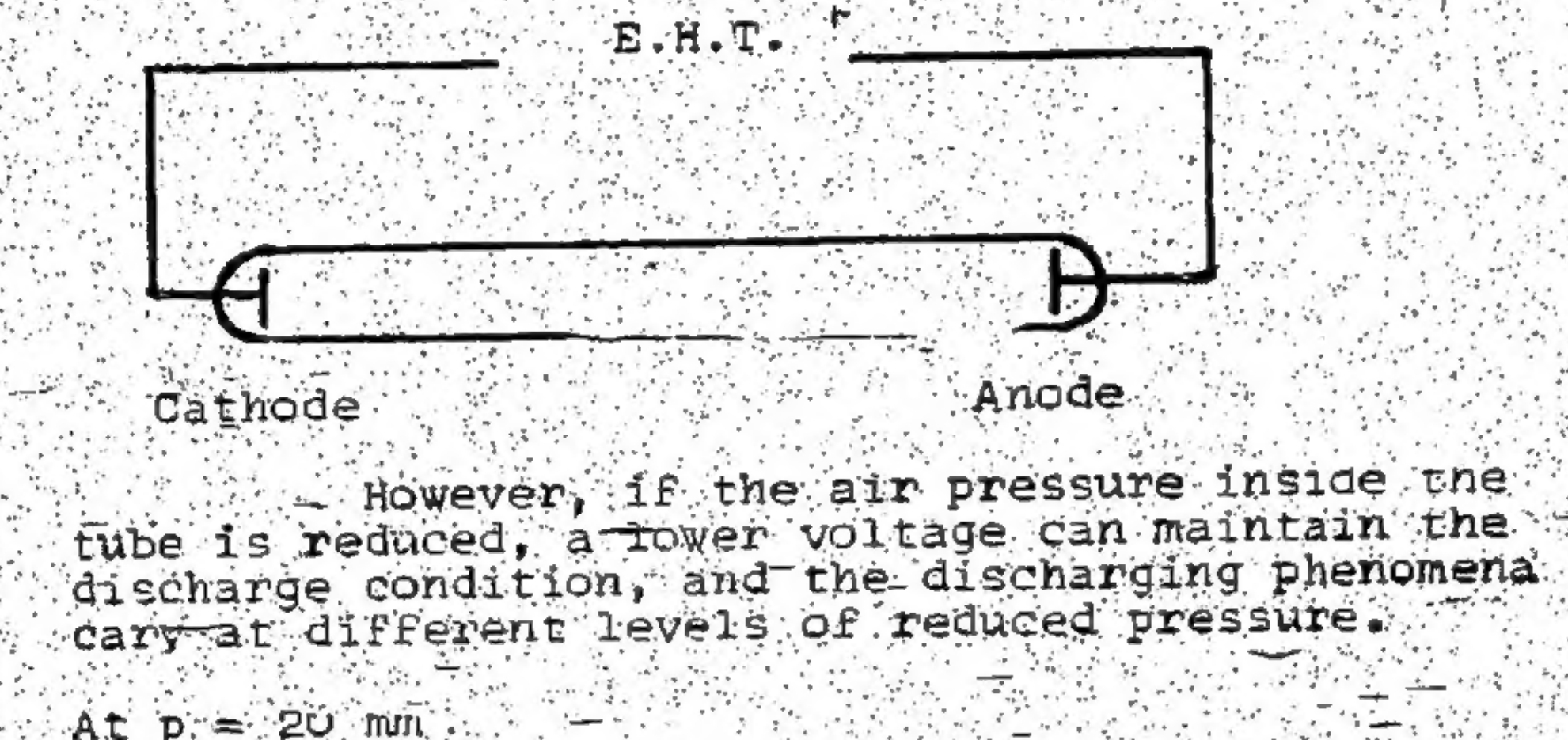
(一) 暑期進修之重要性。暑期是學生進修之最佳時機，學生可以利用這段時間，加強其學科知識，並發展其興趣。進修不僅可以幫助學生提高學業成績，還可以培養其自主學習之能力。此外，進修還能幫助學生了解社會，並為未來之職業生涯做好準備。

1971年 中學同學暑期進修專欄 英文書院主編

物理進修 (三)

ATOMIC PHYSICS (3) CATHODE RAYS

Discharge tube Phenomena. An extra high tension (approximately 30,000 volts) must be applied across the electrodes for air to discharge under normal air pressure. The potential difference applied across the electrodes is directly proportional to the interelectrode distance.



However, if the air pressure inside the tube is reduced, a lower voltage can maintain the discharge condition, and the discharging phenomena vary at different levels of reduced pressure.

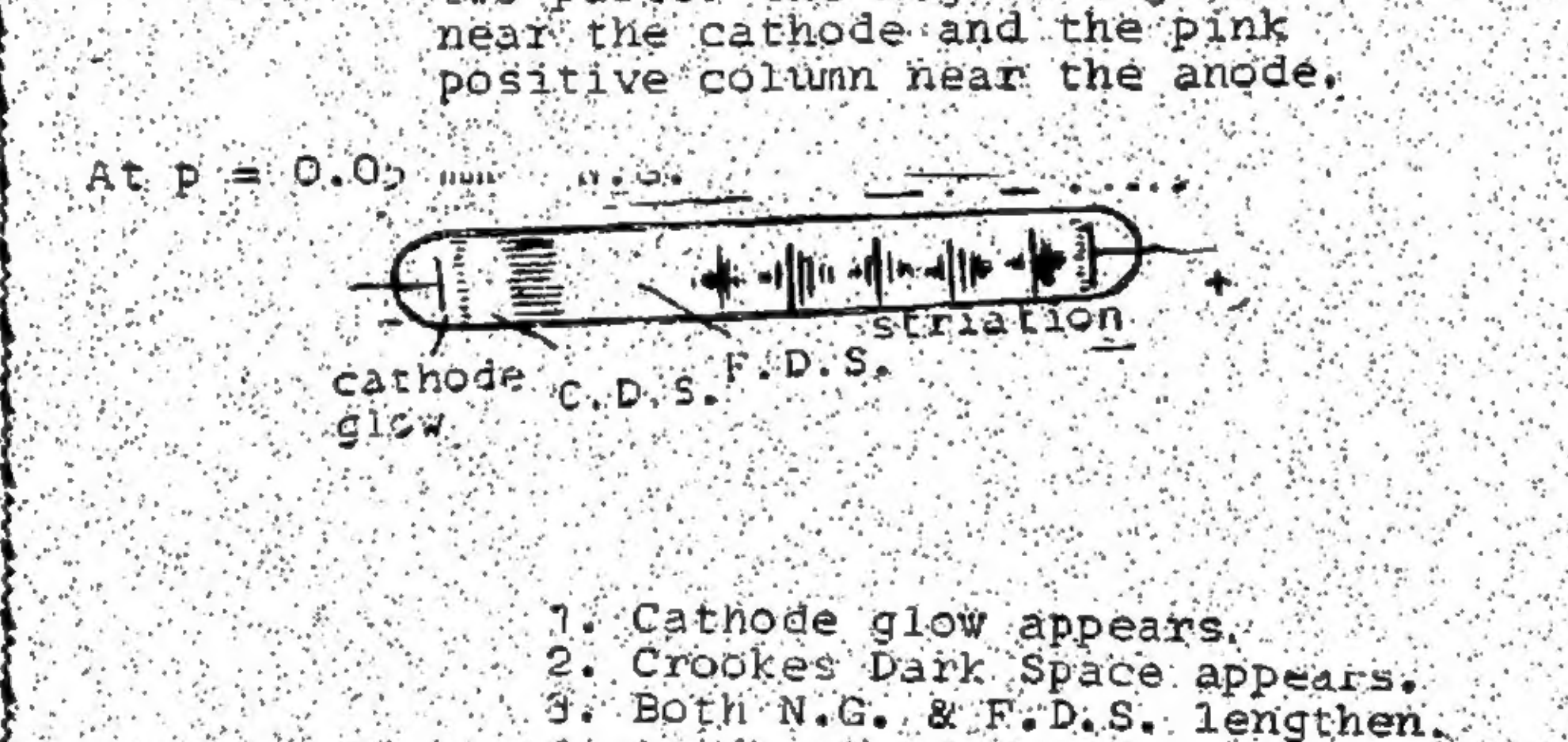
At p = 20 mm.

Wavy violet streamer linking the two electrodes.

At p = 5 mm.

negative glow F.D.S. pink positive column.

Faraday Dark Space appears. It divides the column into two parts: the negative glow near the cathode and the pink positive column near the anode.



At p = 0.05 mm.

crookes dark space Fluorescence.

The pink positive column, the negative glow, and the F.D.S. all disappear.

Crookes dark space extends and fills up the whole tube. Glass wall shows green fluorescence.

Cathode rays. Streams of electrons travelling at a high speed, may knock on the glass walls and produce fluorescence. These streams of electrons are known as the cathode rays.

The properties of cathode rays are:

- (1) They initiate (thermionic emission) from the cathode.
- (2) They can be deflected by a magnetic field. The direction of deflection follows that of the motor principle. The cathode ray is therefore a stream of electrons.
- (3) They can be deflected by an electric field. They are deflected towards the positive plate of the field.
- (4) They possess kinetic energy. As their energy is high enough they may cause a secondary emission of electrons on bombarding the anodes.
- (5) They travel in straight lines if they are not influenced by electric and magnetic fields.
- (6) They carry negative charges.
- (7) They cause fluorescence on some materials.
- (8) They may produce X-rays under certain conditions.

暑期進修專欄

英文數學 (五)

CHAPTER SIX MIXED PROBLEMS

Example 1. What is the difference between the product and quotient of 84 and 7?

SOLUTION: The product of 84 and 7 = $84 \times 7 = 588$.
The quotient of 84 and 7 = $84 \div 7 = 12$.
Therefore, the required difference = $588 - 12 = 576$.

ANSWER: The required difference is 576.

Example 2. A hawker bought 500 apples at 30 cents and sold them at 35 cents each. How much money did he gain?

SOLUTION: The required amount which he gained = $500 \times (35 - 30)$ cents = 2500 cents = $\$25$.

ANSWER: He gained \$25 or 25 dollars.

Example 3. Petrol is sold at \$2.80 per gallon. How much more will I have to pay for 2 gallons and 2 pints of petrol?

SOLUTION: The required cost = $\$2.80 \times 2 \frac{1}{2} = \7.00 .

ANSWER: The required cost is \$7.00.

Example 4. A ton of goods is equally divided and packed into 8 boxes. Each box weighs 24 pounds when empty. What is the weight of each box when loaded with goods?

SOLUTION: The required weight of each box = $(2240 \text{ lb.} \div 8) + 24 \text{ lb.} = 284 \text{ lb.}$.

ANSWER: The required weight of each box is 284 lb.

Example 5. A man bought 2 dozen pencils at 10¢ per pencil, 300 sheets of writing paper at 60¢ per hundred and 4 bottles of ink at 90¢ per bottle. How much did he pay together?

SOLUTION: The required amount which the man paid = $(2 \times 12 \times 10) + (300 \div 100 \times 60) + (4 \times 90)$ = $240 + 180 + 360 = 780$ cents = $\$7.80$.

ANSWER: The required amount is \$7.80.

EXERCISE 6

- (1) Find the sum and product of the following numbers, 8, 15, 20 and 24. (1) _____
- (2) One pound of beef costs \$2.80. How much would 5 lb. 8 oz. cost? (2) \$ _____
- (3) A driver takes 16 minutes 10 seconds to ride round a racing track. If he travels at this speed for 12 rounds of the track, how long will he take? (3) hr. min. _____
- (4) A postman cycles 33 miles every day. He does not work on Sundays. How many miles does he cycle in five weeks? (4) miles _____
- (5) How many gallons of milk are needed to fill 45 half-pint bottles? (5) gallons _____
- (6) Tea A costs 90 cents an ounce and tea B \$1.00 a tael. What is the difference in price per pound? (16 ounces = 12 taels) (6) \$ _____
- (7) A girl bought 3 books at \$1.30 per book, and sheets of writing paper at 80¢ per hundred and 5 rulers at 40¢ each. How much did she pay together? (7) \$ _____
- (8) If a car travels at 30 miles per hour, how long will it take to travel 250 miles? (8) hr. min. _____
- (9) A family uses 60 cartons of rice each month. If the price of rice is \$60 a picul for the period from January to March, \$64 from April to August, and \$63 from September to December, how much is spent on rice for the whole year? (9) \$ _____
- (10) A is 4 inches taller than B. Two years ago he was 8 inches taller than B. If A has grown 2 inches in this time, how much has B grown? (10) inches _____
- (11) One day a man bought 70 pounds of oranges at 30¢ a pound. The next day the price had increased by 20 cents per pound. How many pounds could he now buy with the same sum of money? (11) lb. _____
- (12) Bucket A contains 4 pints of a liquid and bucket B 4 pints of water. 1 pint of the liquid is poured from A into B, and is mixed well. 1 pint of the mixture is then poured from B into A. How much water is now in bucket A? (12) pint _____
- (13) If 1 gallon of water weighs 10 pounds, what is the weight of 1 pint of water? (13) lb. oz. _____
- (14) A father is 32 years older than his son. The son is 4 years older than his sister. If the mother is 6 years younger than the father, by how many years is the mother older than the daughter? (14) years _____
- (15) One day a man bought 20 dozen of eggs at \$5.00 per dozen. The next day the price had decreased by 50 per cent. How many dozen of eggs could he now buy with same amount of money? (15) dozen _____

EXERCISE 3

(1) 1019	(2) 80 bags	(3) 3000 times	(4) 23 min.	(5) 15
(6) 34 357	(7) 1105	(8) 112	(9) 54 x 5 + 11 = 291	(10) 20 pgs (11) 850 yards
68	37	615	(12) 50.00	(13) 3 creels 2 chon 3 chon
177	256	254	(14) 60 pgs (15) 103 baskets	(16) [(345 + 3 + 1) x (12 + 3 + 1)] x 1
172	333	123		
333	122			

第六章 四則混合題

例題1 求84與7的積及商之差。
例題2 某小販有洋菜500個，若買入價每個價3角，賣出價每個價3角5分，問他共賺若干？
例題3 汽油每加侖售價2元8角，今買汽油2加侖，問需付款若干？
例題4 貨物1噸，平均分八箱裝載，若每箱售價24磅，問共值銀若干磅？
例題5 某人買鉛筆2打，每枝1角，信紙300張，每百張6角及墨水4瓶，每瓶9角，問共需付款若干？

練習六

- (1) 求8, 15, 20及24之和與積。
- (2) 牛肉一磅值2元8角，而5磅安士值多少？
- (3) 某司機駕駛一輛車，共需油16加侖。若需油12加侖，問共需油若干？
- (4) 某司機每日駕駛車可行33哩，若星期日休息，問5星期共可行若干？
- (5) 若需油48個半加侖的汽油，問需牛奶若干加侖？
- (6) A茶每安士值8角，B茶每安士值1元，問兩茶每磅售價相差若干？(16安士=1磅)
- (7) 某女孩買書3本，每本1元3角，信紙400張，每百張8角及墨水5瓶，每瓶4角，問共需付款若干？
- (8) 某車每小時行30哩，若行250哩，問需時若干？
- (9) 某家庭每月食米60斤，若一月至三月米價每包60元，四月至八月每包64元，九月至十二月每包63元，問全年食米費用若干？
- (10) A現在比B高4吋，兩年前A比B高8吋，若在此時期A增高了2吋，問B增高了多少？
- (11) 某人買鐵70磅，每磅1元2角，若次日買鐵每磅漲價2角，問他原用款可買鐵幾磅？
- (12) A桶有液體4品脫，B桶有液體4品脫，今將液體1品脫由A桶中倒入B桶，混合後，將混合物一品脫倒回A桶，問此時A桶之水是多少？
- (13) 若1加侖水重10磅，求1品脫水之重量？
- (14) 父親比兒子大32歲，兒子比他的妹妹大4歲，設母親比父親小6歲，問母親比女兒大幾歲？
- (15) 某人買雞蛋20打，每打3元6角，若次日買蛋每個價跌5分，問他原用款可買蛋幾打？

香港電台中文台討論

設夜大學問題

鍾士元博士及李仲賢醫生對夜大學之實際價值均表示懷疑。蓋其費用不亞於日大學，而培育人才所須之時間則長達八至十年。

恩澤書院

恩澤書院，位於九龍新界，是一所私立中學。該校創辦於一九五二年，當時名為「恩澤英文中學」。一九六九年，該校遷往新址，並改名為「恩澤書院」。該校現設有初中及高中，學生人數約有五百人。

奧紐遊記

省逸想

奧紐遊記，記述了作者在紐西蘭的旅行經歷。作者描述了紐西蘭的自然風光、人文景觀以及當地的生活狀況。文章充滿了對大自然的讚美和對異國文化的探索。

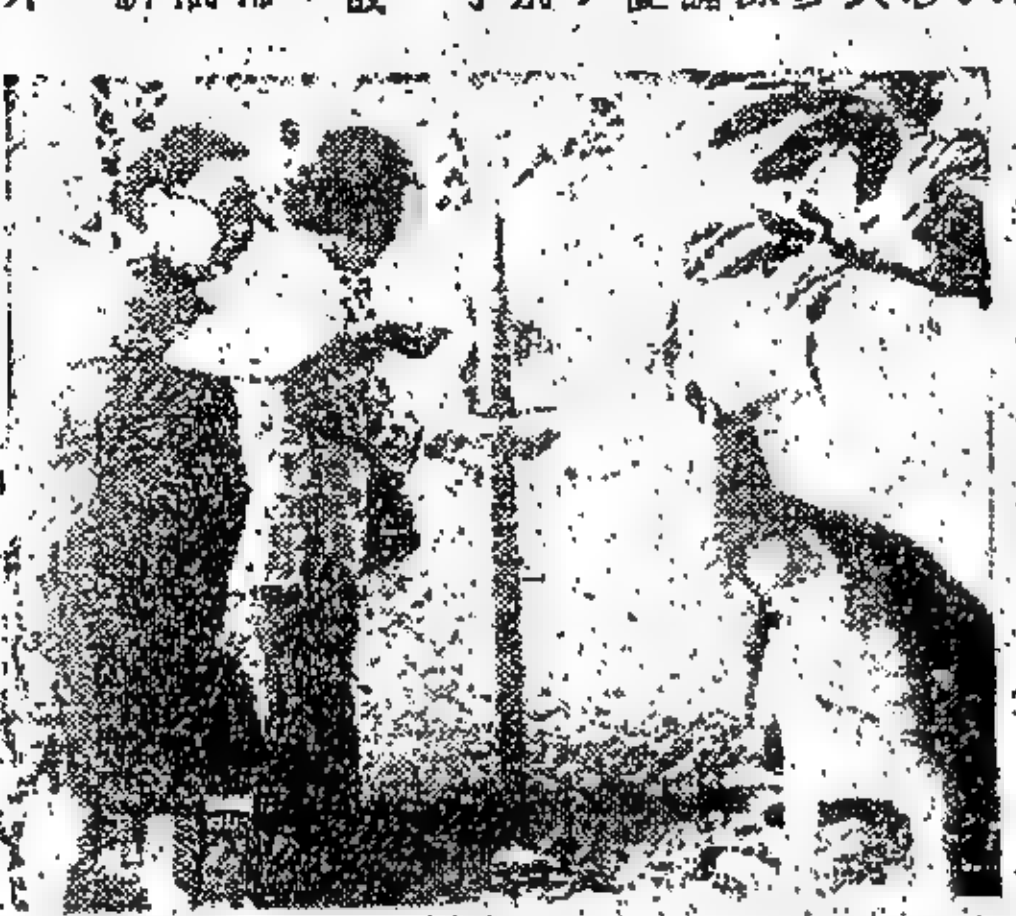


Illustration of a person sitting and reading a book.

華僑文化

畫馬欣賞會圖結

藥醉白表示感謝

藥醉白表示感謝，感謝華僑文化協會舉辦的畫馬欣賞會。藥醉白在會上發表了感言，讚揚華僑文化的博大精深，並感謝協會為弘揚文化所做的努力。

當代中國畫人名錄簡介

當代中國畫人名錄簡介，介紹了當代中國畫壇的知名畫家及其作品。名錄涵蓋了不同風格和流派的畫家，展示了中國畫藝術的多元發展。

港軍代表團

港軍代表團，由香港駐軍代表組成，負責處理與香港防務相關的事務。代表團成員包括多位軍事專家和官員，旨在加強香港與祖國的防務合作。

雲南筆記續篇

雲南筆記續篇，繼續記述了作者在雲南的旅行經歷。作者進一步探索了雲南的歷史文化、民族風情以及當地的社會狀況。

三國體聯合主辦

宣教培靈會三晚

宣教培靈會三晚，由三國體聯合主辦。該活動旨在通過三晚的宣講和靈修，幫助信徒加強信仰，提升靈性。

可立英文中學招生

可立英文中學招生，該校現正招收初中及高中新生。學校採用全英文教學，注重學生的英語能力和學術水平。

東南無線電專科招生

東南無線電專科招生，該校專辦無線電技術專業。課程涵蓋無線電原理、設備維護及通訊技術，培養專業技術人才。

遠東航空學校招生

遠東航空學校招生，該校提供航空專業培訓。課程包括飛行技術、航空理論及機場運作，為有志從事航空事業的學生提供優質教育。

聖保羅書院

聖保羅書院，是一所歷史悠久的私立學校。該校設有小學、初中及高中，提供全面的學術教育，並注重學生的品德培養。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

聖保羅書院

聖保羅書院，歡迎查詢詳情。學校提供多種查詢渠道，包括電話、郵件及親臨校園，以便家長和學生了解學校情況。

聖保羅書院

聖保羅書院，提供多種課程選擇。學校根據學生的興趣和發展需求，提供豐富的課程選擇，包括文憑班、預科班等。

華僑文化

青年畫家鄭慶龍

十六日起由惠州同鄉會主辦畫展

青年畫家鄭慶龍，現年二十二歲，廣東惠州人。自幼酷愛繪畫，尤擅山水、花鳥、人物。其作品風格清新，筆墨淋漓，富有生活氣息。此次由惠州同鄉會主辦的畫展，將於本月十六日起在會館舉行，展出作品共計五十餘幅，歡迎各界人士前往參觀。

葉永蔚水彩畫

聯展尚有三天

大舍堂八樓欣賞者衆

葉永蔚水彩畫聯展，自開幕以來，深受各界人士好評。展覽地點設於大舍堂八樓，環境優雅，光線充足，極宜觀賞。目前展覽已進入第三天，每日參觀人數眾多，場場爆滿。葉永蔚的水彩畫，色彩鮮艷，構圖巧妙，展現了極高的藝術造詣。此次聯展不僅豐富了華僑的文化生活，也為藝術愛好者提供了一個交流的平台。



水彩畫與葉永蔚

泛談自然與藝術的因果

趙世銘

水彩畫是一種獨特的藝術形式，它結合了繪畫與書法的特點。葉永蔚在水彩畫領域有著深厚的造詣，他的作品往往能讓人感受到大自然的生機與活力。在創作過程中，藝術家需要對自然有深刻的觀察和理解，才能將自然之美完美地再現於畫布之上。此次展覽展示了葉永蔚的多幅作品，從山水到花鳥，無不展現了他對自然的熱愛和精湛的技藝。



「愛丁堡廣場一角」 葉永蔚作



「君子之風」 鄭慶龍作

佛敎一宗盛事

剃度傳法大會

（慧小）

此次剃度傳法大會，是佛敎界的一件大事。大會吸引了眾多僧尼參加，場面莊嚴肅穆。在儀式中，多位高僧為新剃度的僧尼授戒，並傳授佛法。大會期間，還舉行了多場佛學講座和禪修活動，為信眾提供了一個學習佛法、修心養性的機會。此次大會的成功舉辦，得到了社會各界的廣泛支持和讚揚。

蕭芳芳秘密離港

男朋友機場吻別

蕭芳芳日前秘密離開香港，前往外地。據悉，她此行是為了處理一些私人事務。在機場，她與男朋友依依不捨地吻別，場面感人。蕭芳芳在娛樂圈有著廣泛的影響力，她的離港消息引起了媒體的廣泛關注。



茉莉安娜皇后親自批准

神童韓斯出國演唱

韓斯是一位神童，他的演唱才能得到了皇后的親自批准。他將於近期出國進行演唱，展現他的音樂才華。韓斯的演唱風格獨特，深受聽眾喜愛。此次出國演唱，將為他提供一個展示自我的舞台，也讓更多人了解他的音樂。



「鬼流星午夜夜場」



「鬼流星午夜夜場」

鬼流星午夜夜場，將於近期舉行。該夜場將有多位知名藝人演出，為觀眾帶來精彩的表演。鬼流星午夜夜場一直以來都是娛樂圈的一個熱門場所，此次演出更是吸引了眾多觀眾前往觀看。



「祖母麗莎在倫敦」



「祖母麗莎在倫敦」

祖母麗莎在倫敦，她的生活近況備受關注。據悉，她目前在倫敦生活得很好，並經常與家人保持聯繫。祖母麗莎一直以來都是華僑社區的一位重要人物，她的生活近況也反映了華僑社區的繁榮與發展。



「大舍堂國劇盛會」



「大舍堂國劇盛會」

大舍堂國劇盛會，將於近期舉行。該盛會將有多位知名國劇演員演出，為觀眾帶來精彩的表演。大舍堂國劇盛會一直以來都是華僑社區的一個重要活動，此次盛會更是吸引了眾多觀眾前往觀看。

地盤工程加速進行人手仍不足
有人兼具勞資身份賺錢當更多

由於這案進入好景，不少地盤工程正在加運進行中，故該行業工人大感缺乏，通帶疑亦批發工人也供不應求的現象。

收入多寡並不一律

一般均比普通文員優勝得多

[illegible]

工人多屬中年老年

製粉工人加班工作收入頗可觀

要求加薪問題

勞資兩度會談氣氛融

新員明日就

午七時，假座九龍彌敦道國泰酒樓，舉行第九屆職員就職典禮，暨同人聯歡宴會，嘉旺街街坊福利會董事主席陳漢章主持，暨黃少領領銜致詞，祝成歡宴，並散歌唱謝芳助慶，斯屆時當有一番盛況。

邦聯

K719314

場五天今

九七五兩十二時

門龍金進

峰火

天

倫英戰

主：傑克·尼遜

星流鬼

劇門龍金進：華早

傳維英後河利下

仍五今

映場天

片武七郎

片俠彩氏

神鞭子

主：傑克·尼遜

維羅：演導

九點十早

修與子

影新明

演主

四國場合新

爆又

主：傑克·尼遜

馬羅

河風五十四國

山戰戰烈戰

氣九兩九今

壯雄故之早

手三早新

十一點

六點合

殺九今

場五全天今

片長通卡幕開彩七：行發司公藝美

！諧新笑！生多動

趣鮮科 猛而作

門智台

數音保

喜大禮

"A Boy Named Charlie Brown"

提天映明

映映天

映映天

映映天

行司業海品國共民越

發公影南出和主南

從欲 無映

遠看 多期

攝拍地實 場戰南越

山

走前

河一

放同

映場

早特：虎

映映山

映映山

映映山

早請拜禮場四天今

午兩今

夜場院晚

鬼

星流

偵秀可

李：玉上易田

演安居華官原野

院武出

品品

打打

七七

片片

影影

司司

手殺面冷

變獄地

名獲日早藝兩

片獎本場術院

華樂

河北

映選今

片打打

片打打

神飛

童斧

官金：太

友

延子：鄭

天：明

寶進財招

京安北

京安北

京安北

京安北

冠金：華大：都京

場五天今滿狂早絕

麗愛蒙麥：活利穆甘孟

嘉：戴

盜俠王勤

漢賓羅

威大：俠勤

劇打：庫武

情刺：歐

風顯：盜王

烈門：利功

片俠：張公

綠奇境心

通驚彩正：早

冠金

聲寶：國金：陵金

場四天今

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

利多威：統總：頓盛華

請統府闔場五天今

折曲智門務特烈激面場爭戰

讚大評影

倫英戰火峰天慢

片佳證保激刺真認

發公安

行司樂

片門武俠

片門武俠

片門武俠

片門武俠

運海：臺舞：利：華新

場五天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

樂百

斯麗

英京

英京

樂都

新都

場五天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

宮樂

星恒

場四天今

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

門樂百：城東

映獻場五天今

行發警樂司公強

九七五兩十二時

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

灣柴：塘觀：石寶

場四天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

樂百

斯麗

英京

英京

樂都

新都

場五天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

宮樂

星恒

場四天今

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

門樂百：城東

映獻場五天今

行發警樂司公強

九七五兩十二時

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

灣柴：塘觀：石寶

場四天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

樂百

斯麗

英京

英京

樂都

新都

場五天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

宮樂

星恒

場四天今

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

門樂百：城東

映獻場五天今

行發警樂司公強

九七五兩十二時

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

灣柴：塘觀：石寶

場四天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

樂百

斯麗

英京

英京

樂都

新都

場五天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

宮樂

星恒

場四天今

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

門樂百：城東

映獻場五天今

行發警樂司公強

九七五兩十二時

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

灣柴：塘觀：石寶

場四天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

樂百

斯麗

英京

英京

樂都

新都

場五天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

宮樂

星恒

場四天今

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

門樂百：城東

映獻場五天今

行發警樂司公強

九七五兩十二時

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

灣柴：塘觀：石寶

場四天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

樂百

斯麗

英京

英京

樂都

新都

場五天今

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

片打打

宮樂

星恒

場四天今

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

品：武俠

門樂百：城東

映獻場五天今

行發警樂司公強

九七五兩十二時

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

點點點點點

灣柴：塘觀：石寶

場四天今

片打打

片打打

片打打

片打打

"

十時，天氣報告，時代曲精華。
十一時，新聞簡報，新編做惡懲奸小說，

芬蘭)，月兒迷深見和（倪賓），多少柔絲
少吳（東林閣），可立委（兒世），三十分

，各項節目播送完畢。

「一劍走天涯」片集(完)。

窮途，亦聊成絕望，受恩猶未報，我寧忍

梁耀生

九座
定請
早座
極

視聽之娛

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

華僑日報 香港法律

東城百樂門

好如潮狂五日

歌王流浪記



主演：韓斯 富十唱百 富七片萬 富星歌張連大 富王之二關通

座滿狂瘋 觀劇數最 衆謝天後

半一


的充滿感情 扣情驚險 的故風光 田園風光 的畫面

充滿感情 扣情驚險 的故風光 田園風光 的畫面

座滿狂瘋 觀劇數最 衆謝天後

編

全套 八折優待



Heintje
A HEART IS TRAVELLING

荷蘭女星 特別嘉獎


佳偶天成 奇謀捉賊 劍胆琴心 壓盡風波 天涯流淚 飽受折磨 人海孤雛

情濃酒蜜 歌聲似！

律價

三元 五元 七元 十二元 半

胡章劍 胡章劍 胡章劍



胡章劍 胡章劍 胡章劍

A black and white photograph showing a wire mesh structure, likely a cage or enclosure. The mesh is made of thin, dark wires forming a grid pattern. The background is dark and textured, possibly a wall or a large piece of fabric. The lighting is somewhat uneven, with brighter areas on the left and darker areas on the right. The overall image has a grainy, high-contrast appearance.

同場加映亞洲影展得獎作品

甄珍 金馬影帶 楊中影紅星 陳莎莉 性格巨星 孫越

成報：「落膽峽」拍得有氣氛而又緊湊。
新夜報：爽明快快，打得够味。
紅綠：導演丁善鐸超水準，不但有氣勢，而且十分緊湊。
工商日報：是一部製作嚴謹的電影，動作多，一氣呵成，沒有冷場。
新生晚報：「落膽峽」風格清新，演員表演突出，值得稱揚。

週三滿連映上灣台
品出煌輝司公影中
璽善丁

珍貴鏡頭奇
禽異獸！
海陸空動物
生活相！
老少咸宜大
開眼界！

業影洲五

東亞
 映選天今
 片豆彩七飲武裝神
娘子軍
 主演 屈臣士 江青 黎莉莉 曹原明
 協理 陸露露
 檢場 公陸 早陽中
 驗映 五點 場正一
 天明 天 早場中
 映 映 映 映 映
 龍 龍 龍 龍 龍
 片巨漫文藝巨拍

華盛頓
又佈色衛公安
一役之將可與



新樂英
都京
禮
滿滿
發公中

監製 周雲德

出場序：
陳曼伶

五洲影業

有何不可？——研究，終於決定維持現狀，暫不調製。

又，命令開爐煮熱，令各開關嚴密，令香港人早已信得實，有備不可

(方)

捨己爲人——在一個火警中，一名醫生因救同鄉七旬老婦而命斃了。

(正)

兩相比較——

英籍若干相大先生，今年找不到過年的燭光工作，在紙鈔街過路，滿臉小

香港也有大學生畢業於外國工作，但工作地點並非香港，而是有返家照顧雙親的義務。

外國僱員已紛紛告退，如果要求不例外，則造成嚴重的問題，例如顧客店內應有的禮貌。(華)

精采的電影，一費不費多。

多穿在熱熱的，一費不費多。

「姐」二的心願，因為第二個我是不容或難免的。

讓談問題——

有人指出，商店店員已紛紛告退，如果要求不例外，則造成嚴重的問題，例如顧客店內應有的禮貌。(華)

現在，旅遊事業發展成爲世界的一種新風氣，來港遊覽者固然多，而市民到外地遊埠者也一年比一年增加，讀萬卷書，不如行千里路，旅遊大大增廣見聞。

日本，也有七天、十天、無異遊學之策。

此外，還有旅次，即供周遊飛機以及舟車交通，所住之及節目之不同而有所分

[illegible]

• 知一 •

人多，尤其是晚間中午，該路更覺人山人海。不過，那些往來碼頭與火船、長泰附近，並有自租小艇，搭客沿途在船裏休息，天氣較暖的海波，說起是極早泳。

母下早浴，一盞熱開擠迫的船隻，既有孩童滾浴的泳池和下面戲水，換洗衣，便帶着滾浴的泳池中則很快，有美好勝的，青年互擊游泳比賽，一決雌雄，有三、四隊人作水球之戰，看後者制服沙塵而太陽正各處照耀，許許多多兒童們有益身心之過飽。

因着假期期大興遊遍別地之人比平時多，那些熱心旅遊業的公可，就乘機去游動，紛紛派員組織旅行團，大要廣告招徠遊客，只要旅客肯到香港，那些旅行團的廣告，頗有花樣百出，其說就是：

迅速，這本報所發達。世界各國輪船公司在本港開辦新航線，將可停泊於新嘉坡，此際止加，截至明年，有數年來所未有的增加。香港的船上，上座百分之二，比上年略增百分之十四，而一九五一年至一九六六年，有飛機來往香港的航線，只有三、四條，而本公司只有一六四年間，已增加了一年。

綫

總數達二百二十八萬
人次，一九六七年則僅
為二百零七萬人次，三
年間增加了一百有餘，
而一九六二年的人口

[illegible][illegible]

恒 洛

校，(按：該校設在九龍，收管妓女、娼婦及遊樂場等)的一部分，分別以教育。是年四月，金鑑訓練的娼妓並不少，這是可喜的！

當局一方面派駐娼館，另一方面將娼館作拘留所，內設監獄，由捕房派員管理，將娼館的娼妓，移入獄內收容，何時能回娼館，便視其表現而定。

（平郵）
（明日空郵）
馬來西亞、印尼、西澳
十一時
泰國、寮國、星加坡、

日本鐵路交通事業大躍進

時速三百里之快車
將於一九八零面世

使用磁力推動較目前火車快三倍
今後數年將在東京郊作試驗行走

（特訊）日本鐵路交通事業將作一項技術性的革新，由磁力推動，時速達三百哩之超級快車將於一九八〇年面世。

目前通車線路已完竣，試驗開設，今後數年內將在東京郊外作試驗行走。

自受核能安全問題影響，安田電氣及日立電氣兩公司，將各盡其力，爭先

日本外，更

[illegible]

元。
威廉習法。
加速成初。
一至週五。
一小時。
費二百港。
六個月按。
三五十港元。
英文初級班。
式以課本。
另有三個
班。
出課之

乘客，可以利用新嘉坡之各棧位和利便之郵船，遊上該五次，此銀共九元九分，每點三個月，月租銀二百卅元，全年收銀四百卅元，受僱於該處遊人，士或僱者，可租一手衣箱兩件，前往各該處，當辦遊票及搭客，放放及搭客，將航交通。

英國文化協會同時



WELCOME TO HONG KONG
 日本交通公社
 太平洋航運有限公司

越、加、沙、墨、西、英、洲、洲、律、律、(東、亞、非、亞、日、利、內、亞、

英	波尼、	南	度	時	時	特	南	時	尼、
太平	德和	挑成	順昌	法郵	福來	太平	英輪	太古	輪

大 一 六 三 一 九



國

損但礦七五七一一一

分類廣告

和便升戶
總社或各
惠顧諸君

一 二 三 四

西環 联

尖沙咀
樂
高建

正記公司

柯士甸道九十五號

電話 六六六九六三

下 廠房

旺鋪出賃
永樂街145號文
成街123號舊鋪
兩幢莊士敦道1
6號頂樓連天台
一層荷李活道1
4號四方街一號
三號數層九九九
三號九九九九九

文苑 急售
樓急售
國志在即
格設備森
三層尺間
業主出
在即

新海濱與路大樓三樓面
約九百餘尺商住臨房

吉樓廉售

合請電：620674 錢記

租賃
(九龍)
街市旺舖
廣東道1083(旺角大角)
市即快富街廣東道交界

旺舖招租
大角咀福全街10號
地下九百呎有意者

祥順工業大廈
官塘道340號後通
點好、光綫足 本廈
方呎載重200磅 順
電話

新磚厝樓
 應酬蕪湖街一一九號九
 全層七百餘呎大單邊
 梯二飲有電梯獨立水
 廉租電表5524張洽
 旺舖招租
 地庫地祥瑞海(近差館)
 下舖位免頂租約

高級廠
卑路乍街42號天
每層6,283尺二
下月入伙月
電話H466451-

華僑日報
下列信箱

荷李活道總社信箱	12	40	中區辦事處信箱號
	14	83	
	15	91	
	16	93	
	18	168	
	20	169	
	21	263	
	22	271	
	23	278	
	24	280	
	25	284	

碼	27	342
	31	350
	33	352
	34	387
	35	
	36	
	37	
	38	

兒童週刊



騙受子騙



易把他放過。
有一天，阿媽叫兒子把半隻雞送到市上去賣，他吩咐兒子說：『雞要賣得好價錢，要賣到一個好價錢，要賣到一個好價錢，要賣到一個好價錢。』



中華民國六十年

公曆一九七一年

八月八日 星期日

華僑日報

辛亥年六月十八日

第七張第一頁

兒童週刊

新馬光

森雅

市裡去賣的。『哈哈，狗和手都分不開，真是像個寶貝。』那人說完，便走了。阿媽聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

阿媽聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

阿媽聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

阿媽聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

阿媽聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』



阿媽聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

阿媽聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

阿媽聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

阿媽聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

三隻腳的搖椅

黃老伯

黃老伯一向是個勤快的人，他每天天不亮就起床，開始一天的工作。他有一把搖椅，那是他最寶貝的東西。

黃老伯聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

黃老伯聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

黃老伯聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

黃老伯聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

黃老伯聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

黃老伯聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

黃老伯聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

黃老伯聽了，心裏想：『這狗真是個寶貝，我把它賣了，就能買到一個好價錢。』

太空汽車

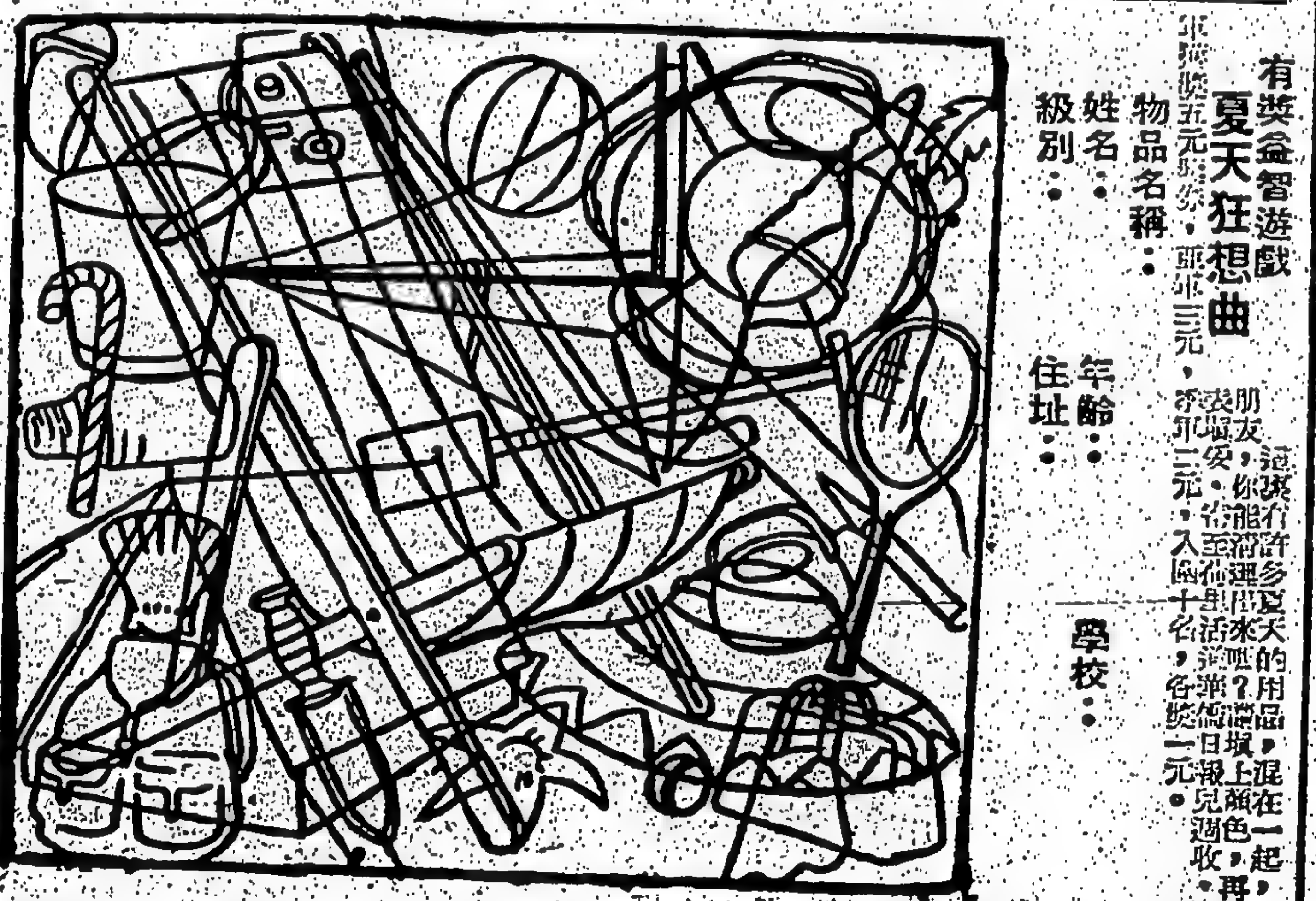
姐姐劉

親愛的小朋友：科學真是日新月異的，當你閉上眼睛，再睜開時，說不定又發現一些新奇的事物了。人類在探索月球的幻夢中，終於在今天使人不敢置信的幻夢，却已變成人所共知的事實了。

太空汽車，都有潛艇的進步，自從一九六九年七月，阿波羅十一號載着太空人，飛到月球上，在月球上停留了十四天，然後飛回地球，這一次太空人，終於在月球上留下了腳印，這一次太空人，終於在月球上留下了腳印，這一次太空人，終於在月球上留下了腳印。

太空汽車，都有潛艇的進步，自從一九六九年七月，阿波羅十一號載着太空人，飛到月球上，在月球上停留了十四天，然後飛回地球，這一次太空人，終於在月球上留下了腳印，這一次太空人，終於在月球上留下了腳印，這一次太空人，終於在月球上留下了腳印。

- 每週瑣語
- (1) 王滿堂小朋友：他今年十歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (2) 陳國華小朋友：他今年九歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (3) 朱景良小朋友：他今年八歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (4) 梁淑娟小朋友：她今年七歲，她住在上海，她是一個很活潑的孩子，她喜歡運動，她喜歡交朋友，她喜歡帮助别人。
 - (5) 吳曉雲小朋友：她今年六歲，她住在上海，她是一個很活潑的孩子，她喜歡運動，她喜歡交朋友，她喜歡帮助别人。
 - (6) 葉有希小朋友：他今年五歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (7) 黃秀蘭小朋友：她今年四歲，她住在上海，她是一個很活潑的孩子，她喜歡運動，她喜歡交朋友，她喜歡帮助别人。
 - (8) 陸維強小朋友：他今年三歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (9) 陳國華小朋友：他今年二歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (10) 陳國華小朋友：他今年一歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (11) 何瑞球小朋友：他今年十歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (12) 張乃弘小朋友：他今年九歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (13) 黃國強小朋友：他今年八歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (14) 翁一燕小朋友：她今年七歲，她住在上海，她是一個很活潑的孩子，她喜歡運動，她喜歡交朋友，她喜歡帮助别人。
 - (15) 關美蓉小朋友：她今年六歲，她住在上海，她是一個很活潑的孩子，她喜歡運動，她喜歡交朋友，她喜歡帮助别人。
 - (16) 許愛治小朋友：他今年五歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (17) 趙振源小朋友：他今年四歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (18) 鍾美賢小朋友：她今年三歲，她住在上海，她是一個很活潑的孩子，她喜歡運動，她喜歡交朋友，她喜歡帮助别人。
 - (19) 郭維德小朋友：他今年二歲，他住在上海，他是一個很活潑的孩子，他喜歡運動，他喜歡交朋友，他喜歡帮助别人。
 - (20) 曹麗花小朋友：她今年一歲，她住在上海，她是一個很活潑的孩子，她喜歡運動，她喜歡交朋友，她喜歡帮助别人。

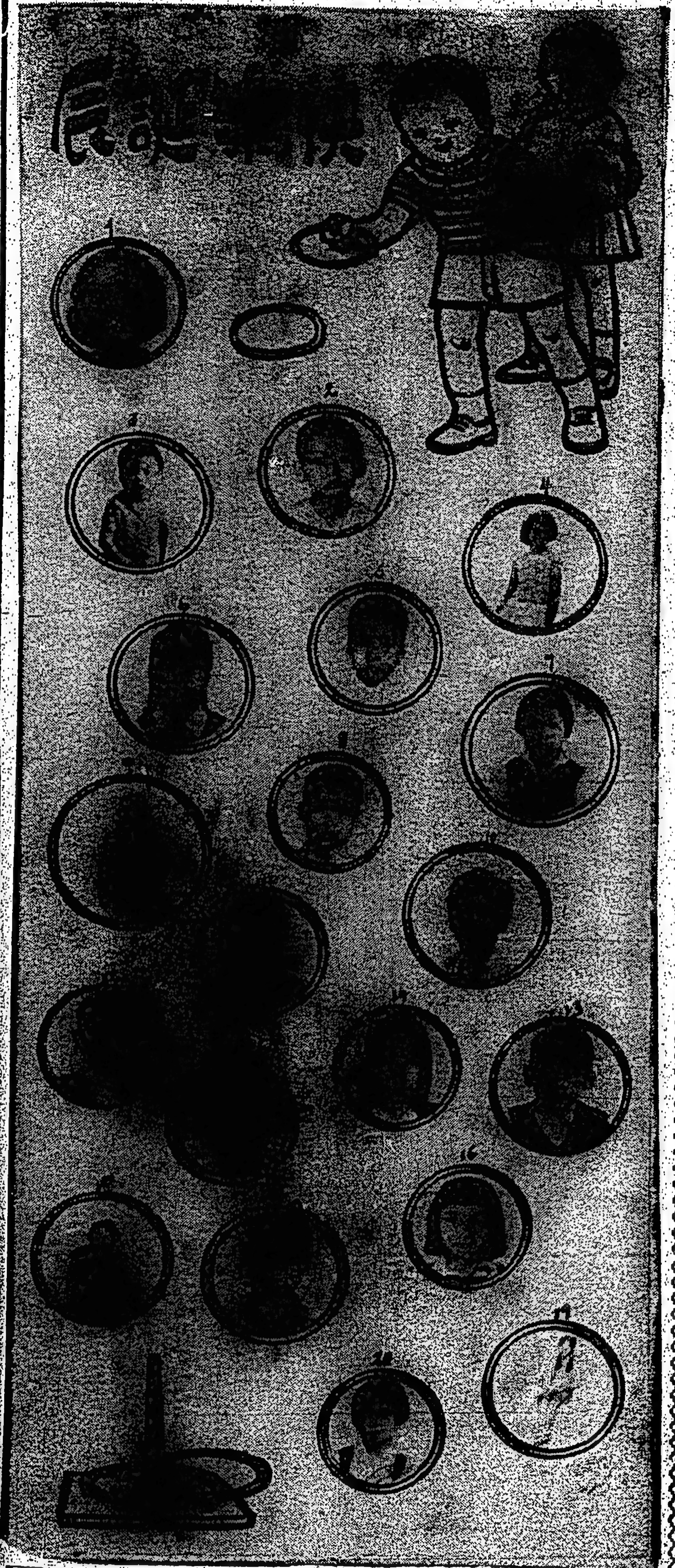


李琴芳 一二七

「我今年十三歲，現在在上海，我是一個很活潑的孩子，我喜歡運動，我喜歡交朋友，我喜歡帮助别人。」

王仲勤 一二四

「我今年十一歲，現在在上海，我是一個很活潑的孩子，我喜歡運動，我喜歡交朋友，我喜歡帮助别人。」



何滿添 一二三

「我今年十歲，現在在上海，我是一個很活潑的孩子，我喜歡運動，我喜歡交朋友，我喜歡帮助别人。」

王仲勤 一二四

「我今年十一歲，現在在上海，我是一個很活潑的孩子，我喜歡運動，我喜歡交朋友，我喜歡帮助别人。」



中國民間故事

眼淚

鍾

江南圖



○從前，在山下，住着一個姓李的小子，他心裏常想，要是有個大鐘，那該多好。



○有一天，他走到山邊，看見一個大鐘，他高興地跑過去，敲了敲，果然發出一聲清脆的響聲。



○他高興地跑回家，告訴了父母，父母也高興地笑了。他每天去敲鐘，敲得響亮，敲得清脆。



○有一天，他敲鐘的時候，忽然聽到一個聲音，他說：『你敲鐘幹什麼？』



○他嚇了一跳，回頭一看，什麼也沒有。他繼續敲鐘，敲得響亮，敲得清脆。



○有一天，他敲鐘的時候，忽然聽到一個聲音，他說：『你敲鐘幹什麼？』



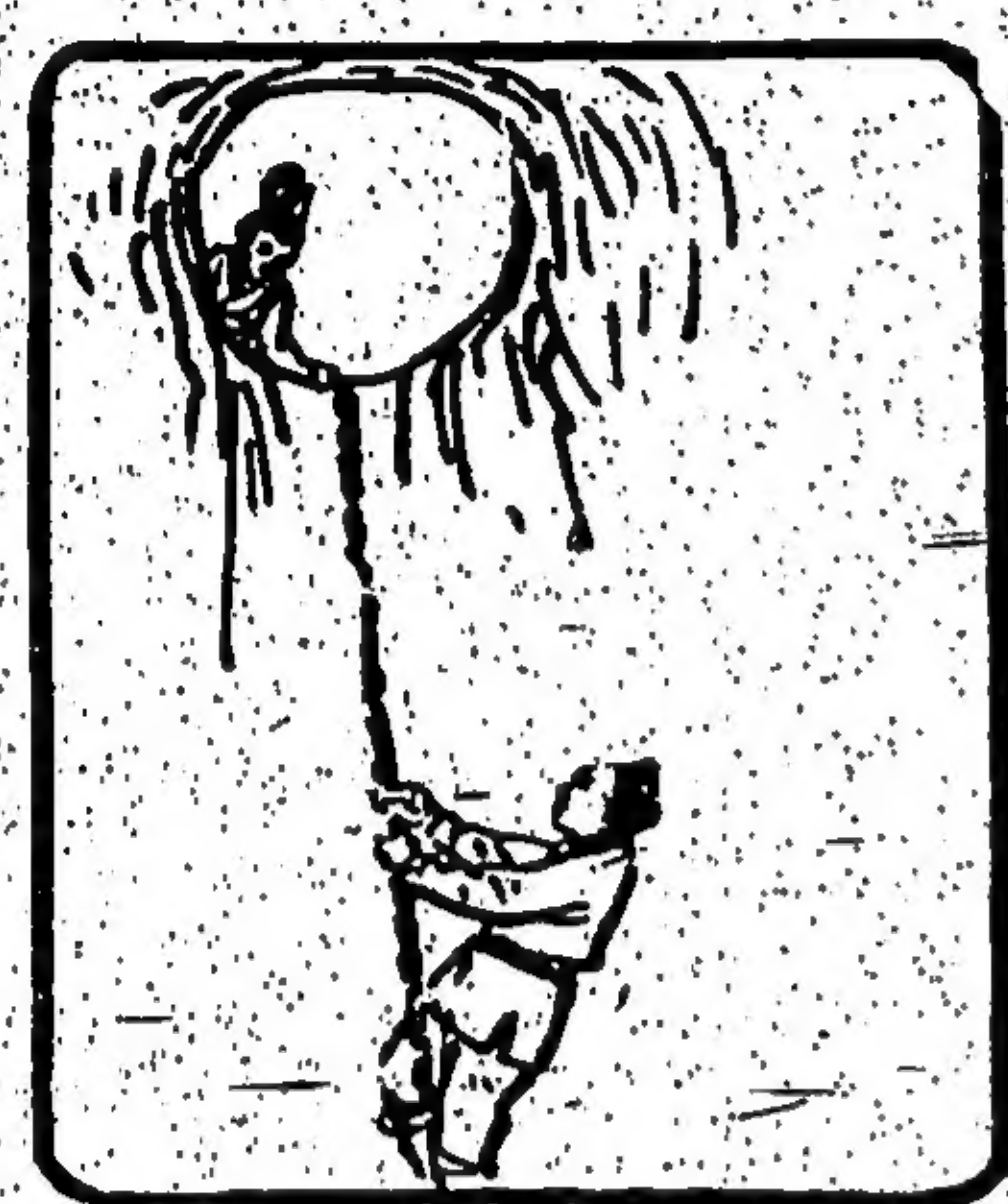
○他嚇了一跳，回頭一看，什麼也沒有。他繼續敲鐘，敲得響亮，敲得清脆。



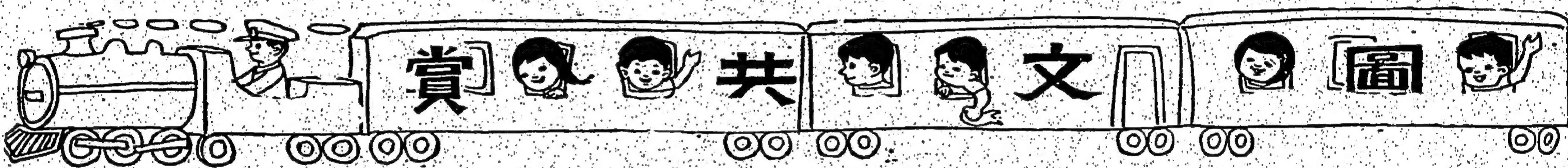
○有一天，他敲鐘的時候，忽然聽到一個聲音，他說：『你敲鐘幹什麼？』



○他嚇了一跳，回頭一看，什麼也沒有。他繼續敲鐘，敲得響亮，敲得清脆。



○有一天，他敲鐘的時候，忽然聽到一個聲音，他說：『你敲鐘幹什麼？』



○從前，在山下，住着一個姓李的小子，他心裏常想，要是有個大鐘，那該多好。



○有一天，他走到山邊，看見一個大鐘，他高興地跑過去，敲了敲，果然發出一聲清脆的響聲。



○他高興地跑回家，告訴了父母，父母也高興地笑了。他每天去敲鐘，敲得響亮，敲得清脆。



○有一天，他敲鐘的時候，忽然聽到一個聲音，他說：『你敲鐘幹什麼？』



○他嚇了一跳，回頭一看，什麼也沒有。他繼續敲鐘，敲得響亮，敲得清脆。



○從前，在山下，住着一個姓李的小子，他心裏常想，要是有個大鐘，那該多好。



○有一天，他走到山邊，看見一個大鐘，他高興地跑過去，敲了敲，果然發出一聲清脆的響聲。



○他高興地跑回家，告訴了父母，父母也高興地笑了。他每天去敲鐘，敲得響亮，敲得清脆。



○有一天，他敲鐘的時候，忽然聽到一個聲音，他說：『你敲鐘幹什麼？』



○他嚇了一跳，回頭一看，什麼也沒有。他繼續敲鐘，敲得響亮，敲得清脆。

外國連圖故事

藍毛貓

冬冬圖



○從前，在山下，住着一個姓李的小子，他心裏常想，要是有個大鐘，那該多好。

○有一天，他走到山邊，看見一個大鐘，他高興地跑過去，敲了敲，果然發出一聲清脆的響聲。

○他高興地跑回家，告訴了父母，父母也高興地笑了。他每天去敲鐘，敲得響亮，敲得清脆。

○有一天，他敲鐘的時候，忽然聽到一個聲音，他說：『你敲鐘幹什麼？』

○他嚇了一跳，回頭一看，什麼也沒有。他繼續敲鐘，敲得響亮，敲得清脆。

中華民國六十年

公曆一九七一年

八月八日 星期日

華僑日報

辛亥年六月十八日

第七版第五頁

兒童週刊

REFERENCE LIBRARY
- 8 AUG 1971

浩浩的世界

飛蝶蝴蝶



非得黃施，時排排再，校學到回莎莎，天二第（八）
• 好情



麼什爲她問媽媽，樂不問問是還，莫家回（四）
• 游就表誰媽



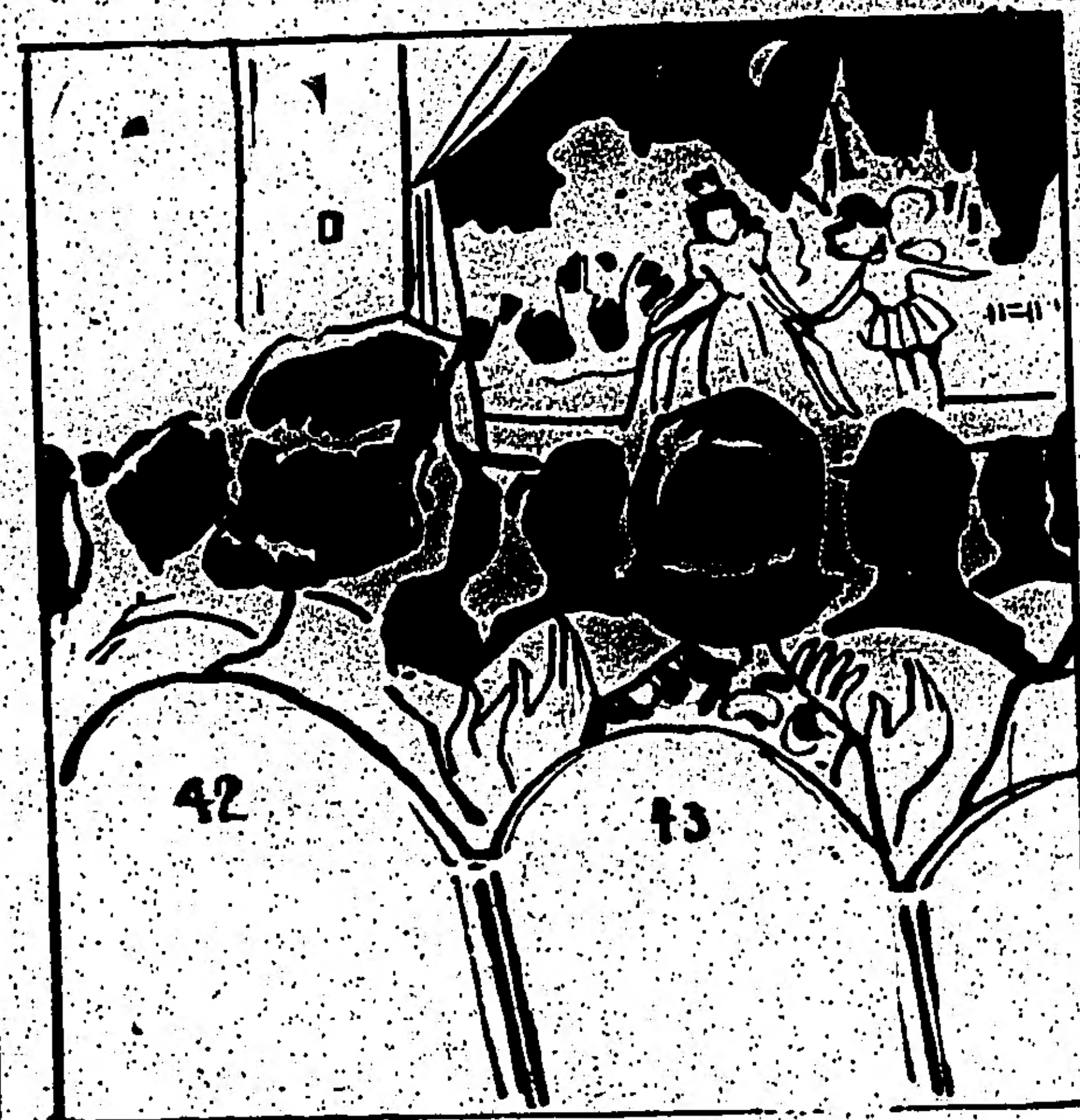
景們知悉節老，禮業社行舉要快，秘國情事（一）
• 夢雲那有得領，目節習



作合多大於由，應該那，候時的禮業社行舉（九）
• 蝶蝴蝶的演在莎莎是其尤，功成這批得演



如這只，角主做她這不即老說和那請告她來後（五）
• 蝶蝴蝶的會劇歌唱有甚一做



• 恩安很得覽也，出演的她見贊媽媽（十）



不，成構的手擲一：，這子擲一滿和（六）
「。看有手到兒不有也誰是低，子對有沒能



主任但還被刺，劇歌斷一見的演上莎莎（二）
• 蝶蝴蝶一做與莎莎而，角



一了買媽媽，夢回這一劇莎莎，後會散（一十）
• 她國獎趕趕的大個個



同也蝶蝴蝶做說是不是你：，大於莎莎（七）
• 頭點媽媽「？要黃樣



實節老，真認不度那，時習練在，與高不莎莎（三）
• 來起哭機乘她，她備



「利子兒的你這是不是」：說笑玩開他跟員警（九）



趁們他。獄逃後逃，漢大死殺先備在犯囚第那（五）
。漢大殺刺瓦破的賊暗把，候時的步散離



，持執囚第那一給却，後以來長獄監了見他（一）
。力地的將解到拖他把



。來起這地切一切一子孩小個一，則這在正（十）



警，時這好剛。有血流血，被刺他終終在漢大（六）
。數幾犯囚第，員警隊大第有刻立，至巡員



們他「派長監監而，「兩鬼」做他該犯囚個一（二）
。十般兩如，頭身幾多十，打暗一，強認的



。驚叫地聲大漢大「！了來底到你，生金小」（一十）



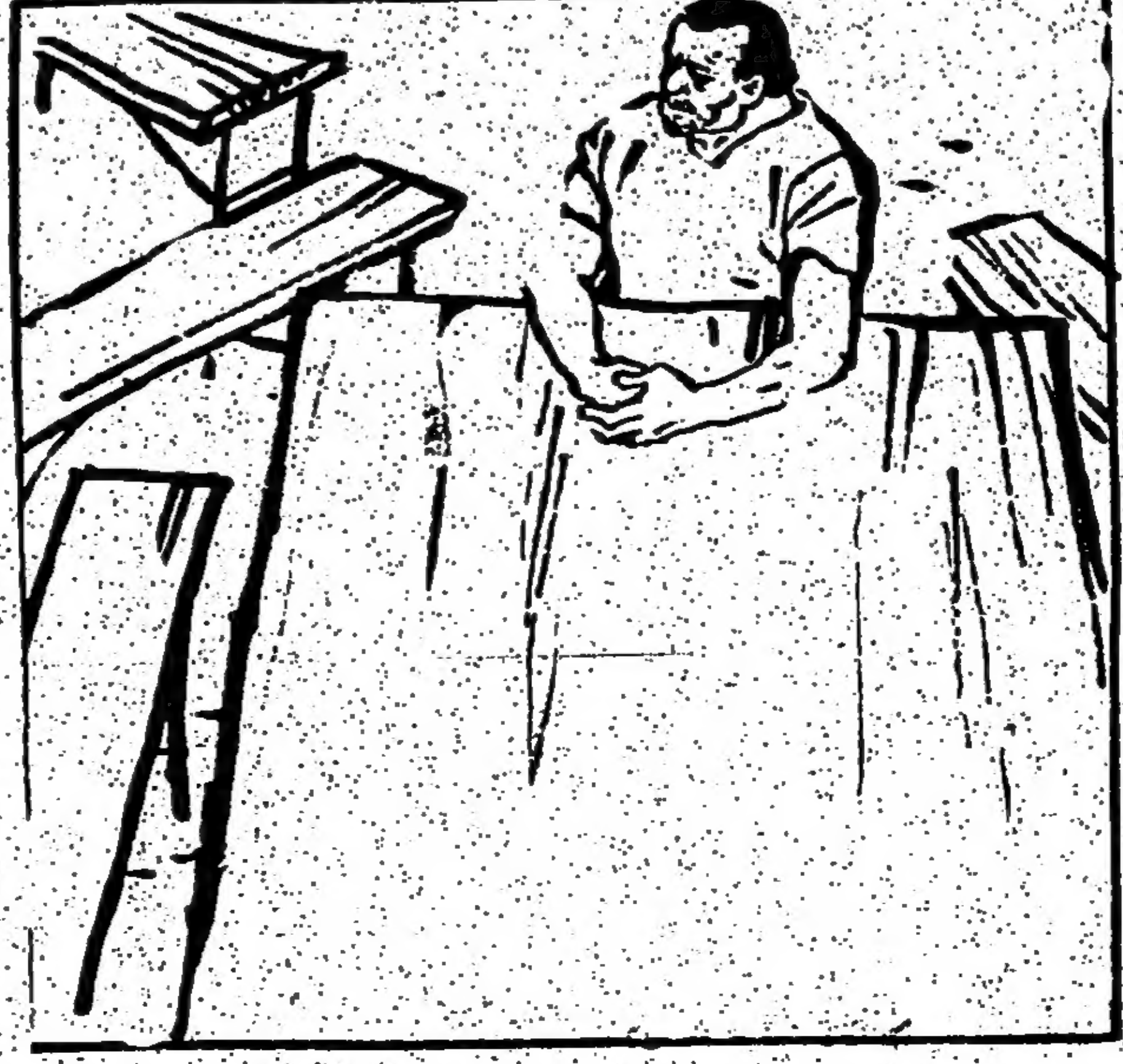
。作工間工本在舊依天每他，真不勢獨漢大（七）



，景逃逃與大作，量商密秘正，犯囚第這來原（三）
。加參他過，漢大將要們他在現



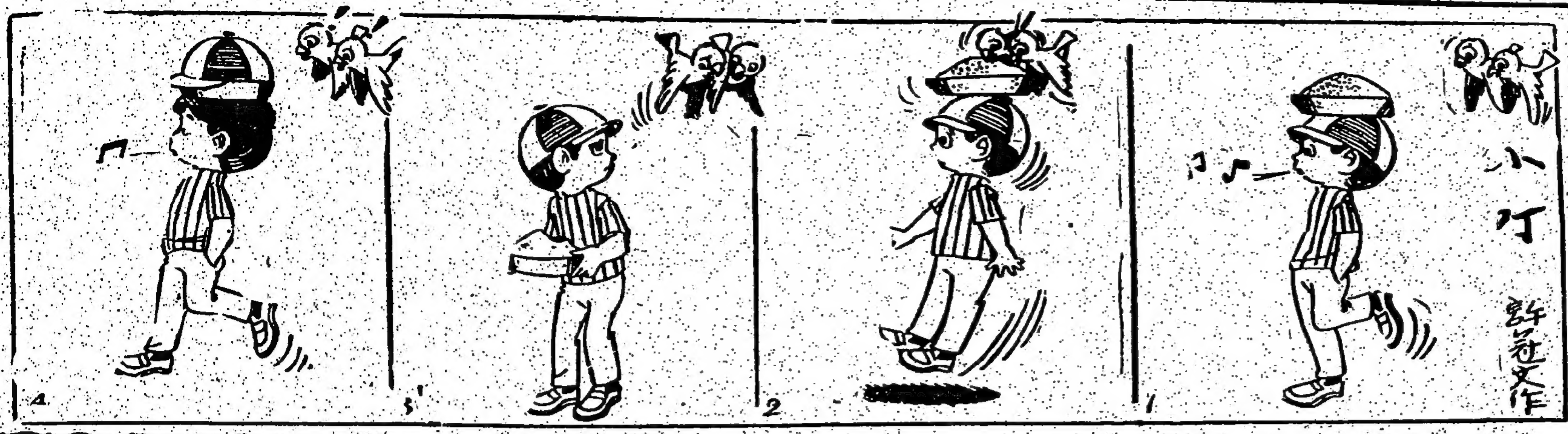
能只他，滿腔從終終終可。去，接些金小（一十）



否在總一決在修漢大，候時的監探是又，天一（八）



，門可便久不，他諸皆長在監才剛到第漢大（四）



中華民國六十年 公曆一九七一年 八月八日 星期日

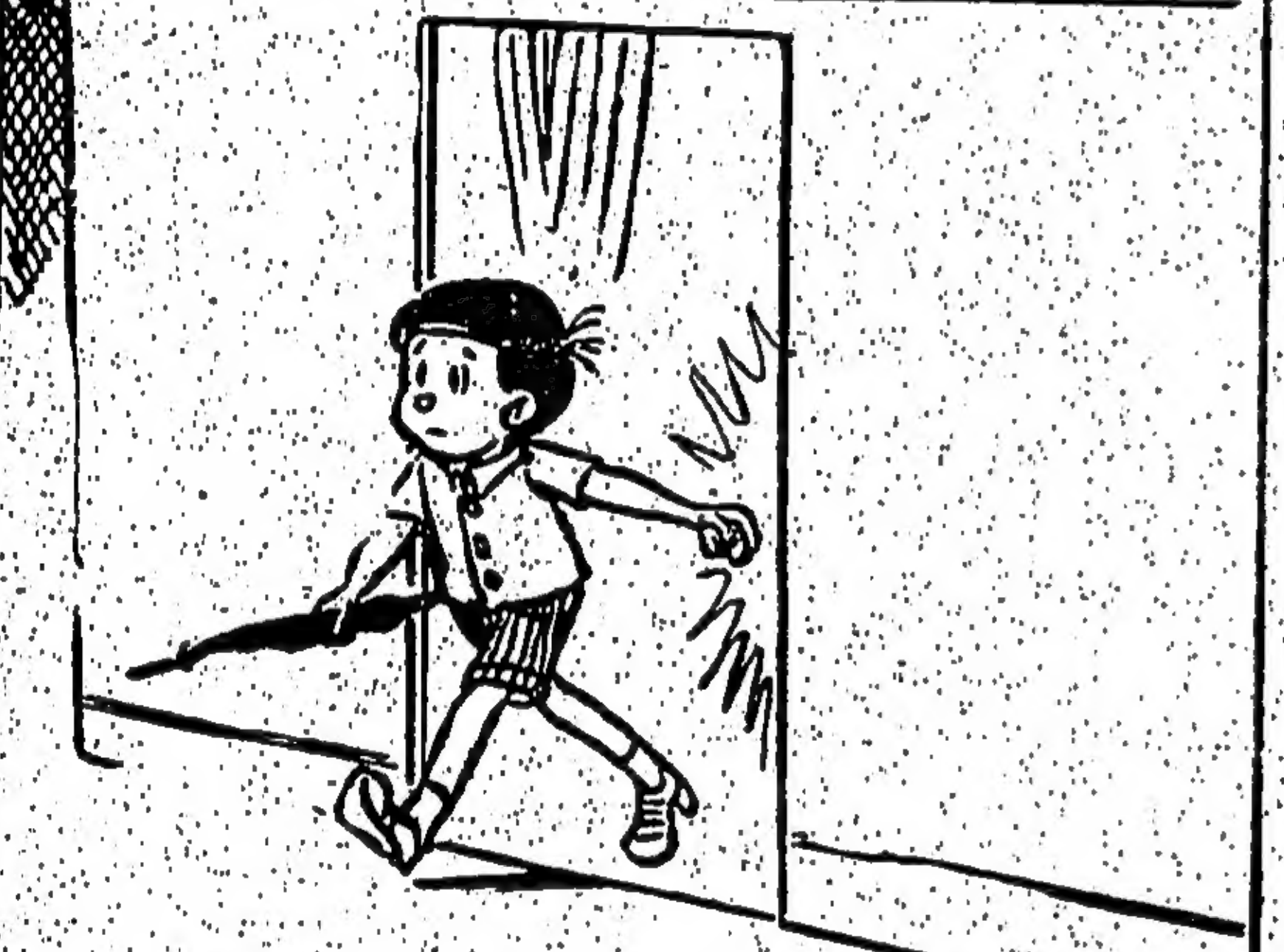
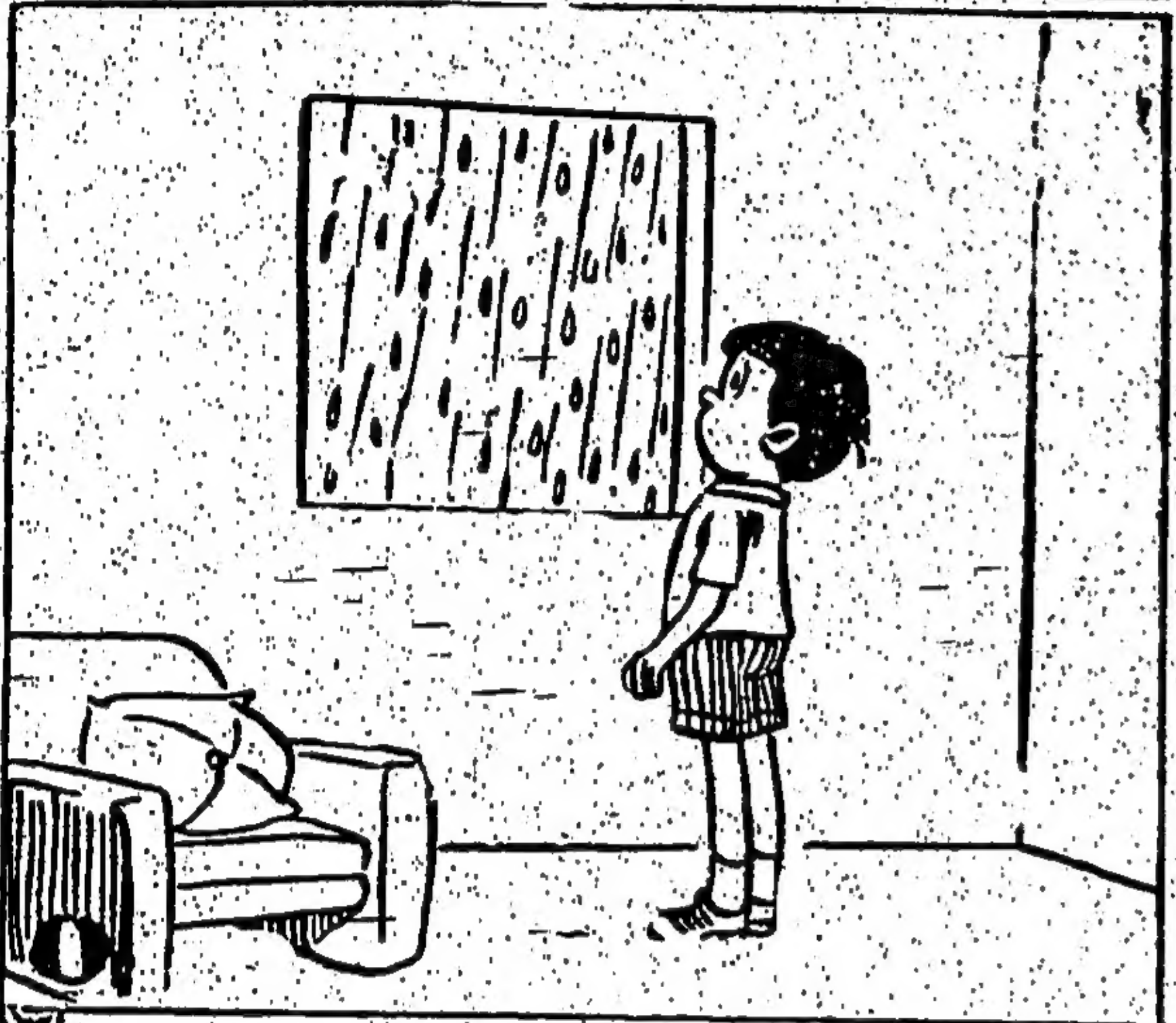
華僑日報

辛亥年六月十八日

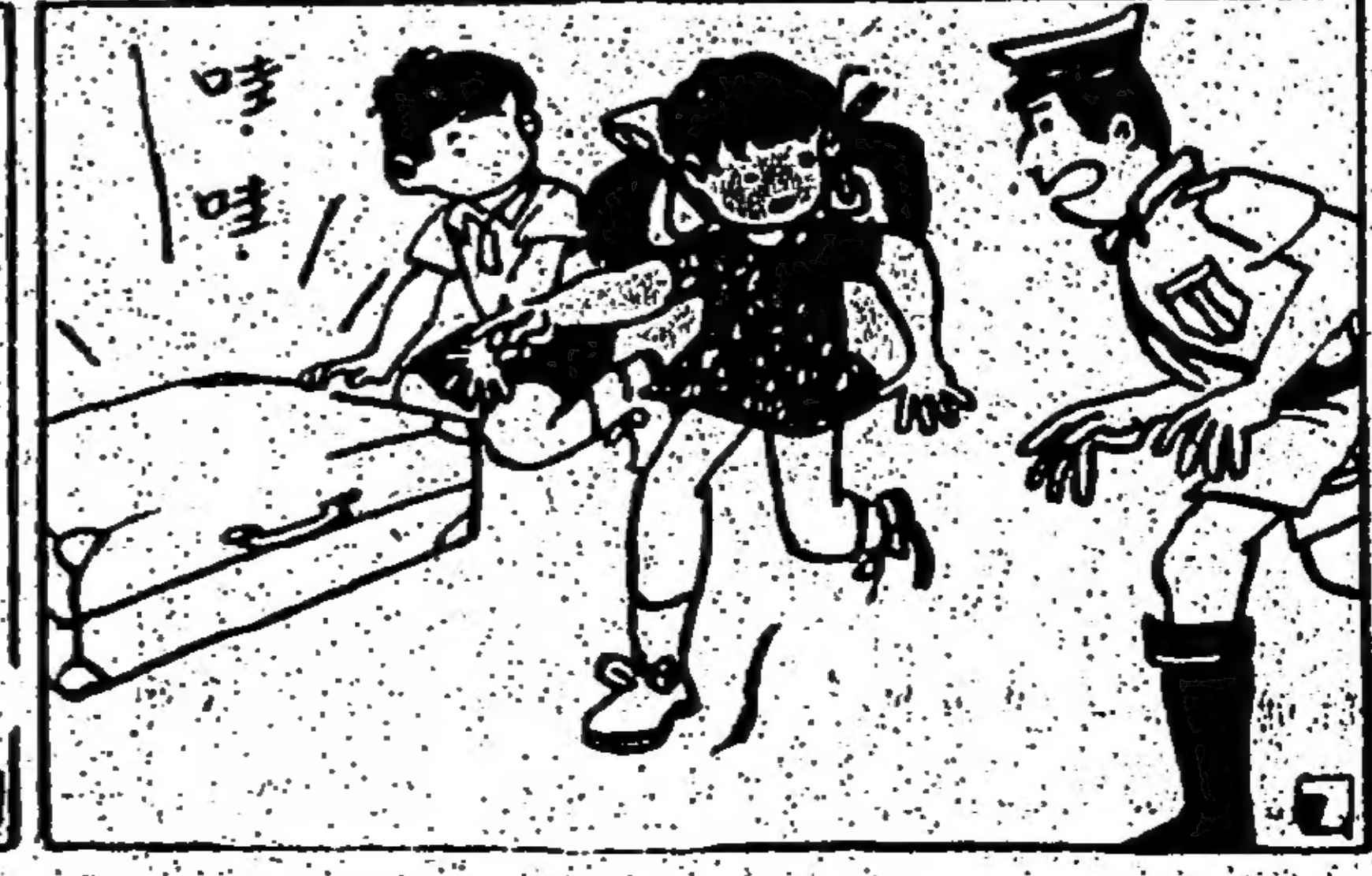
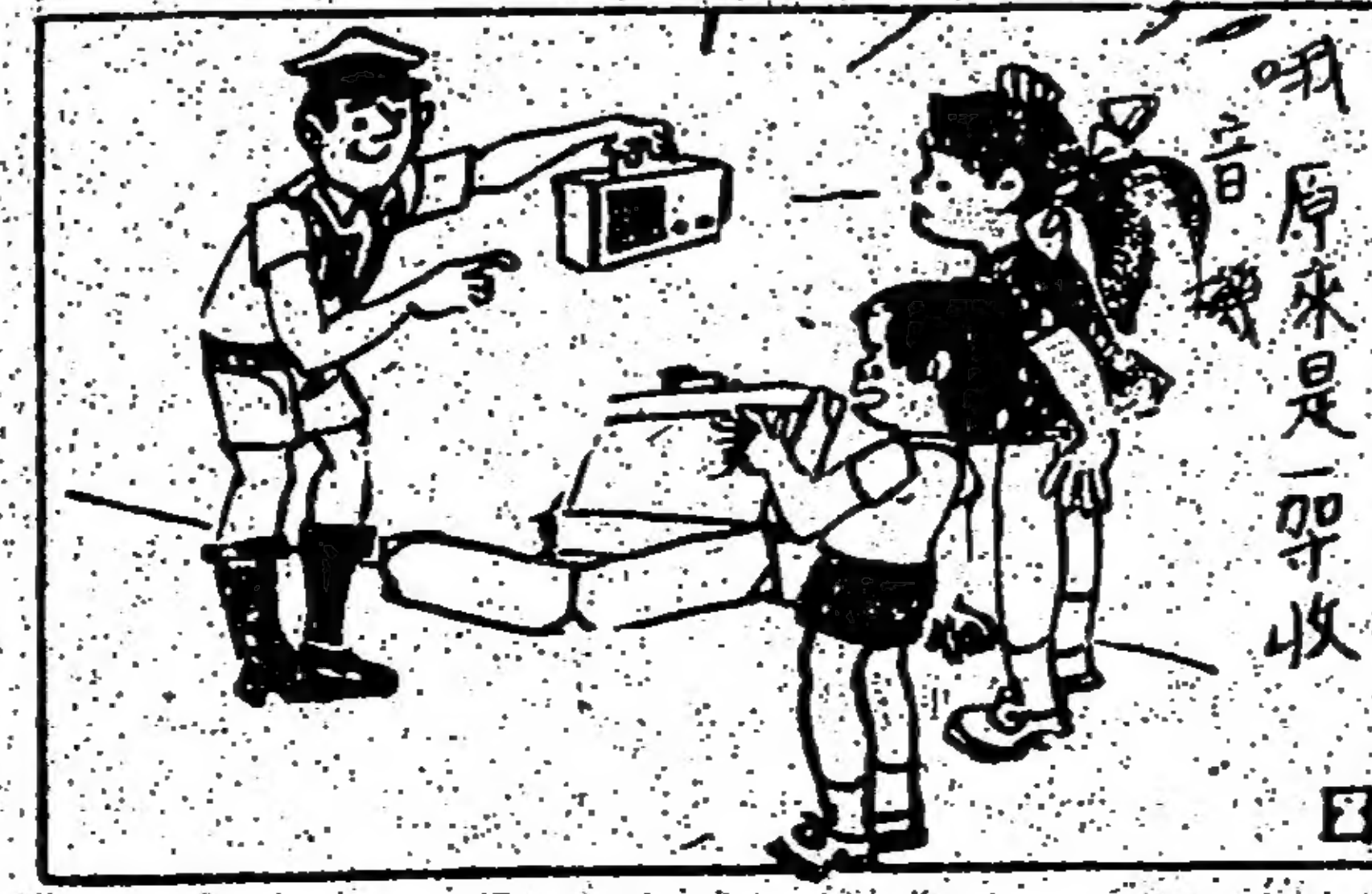
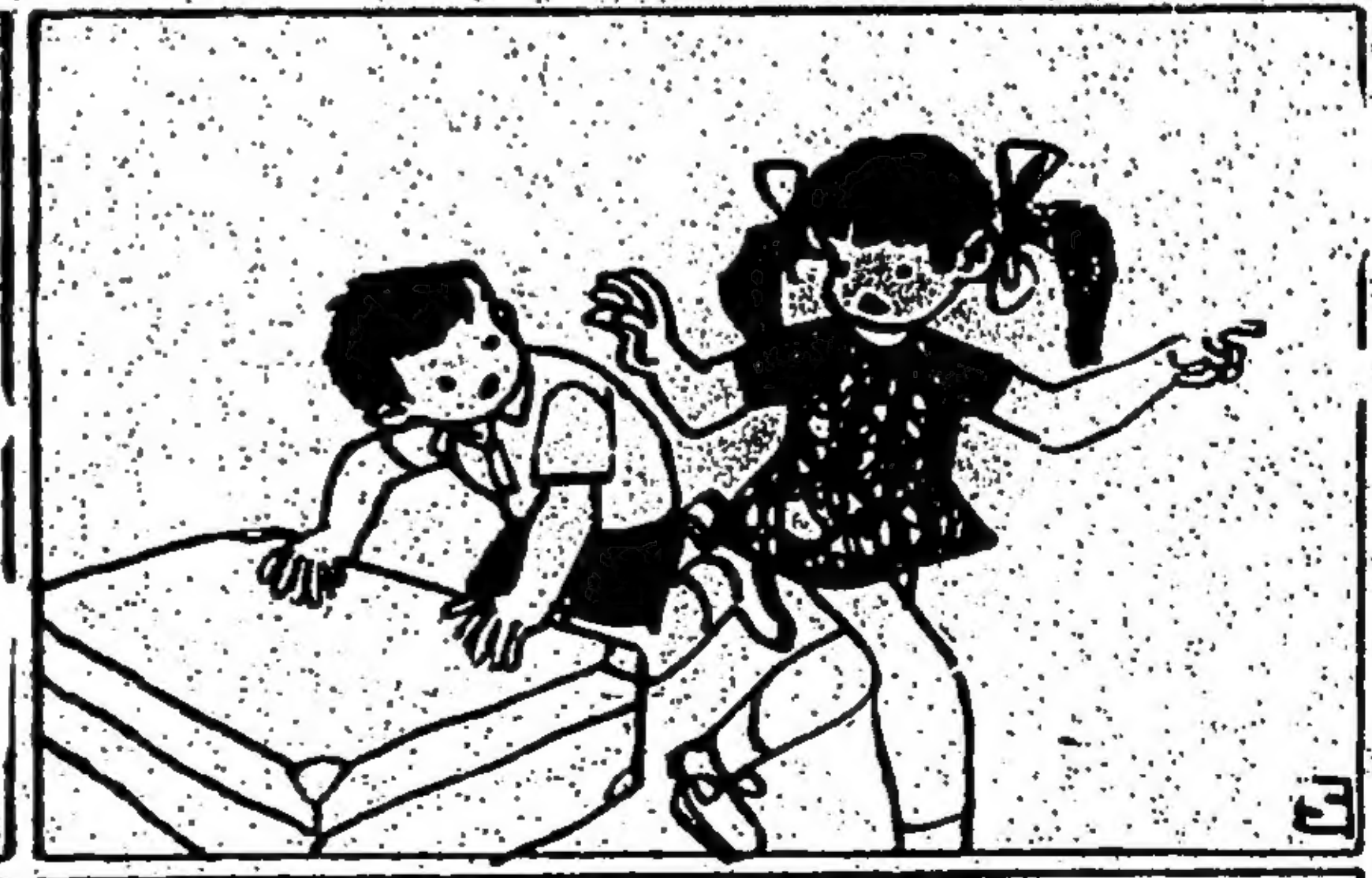
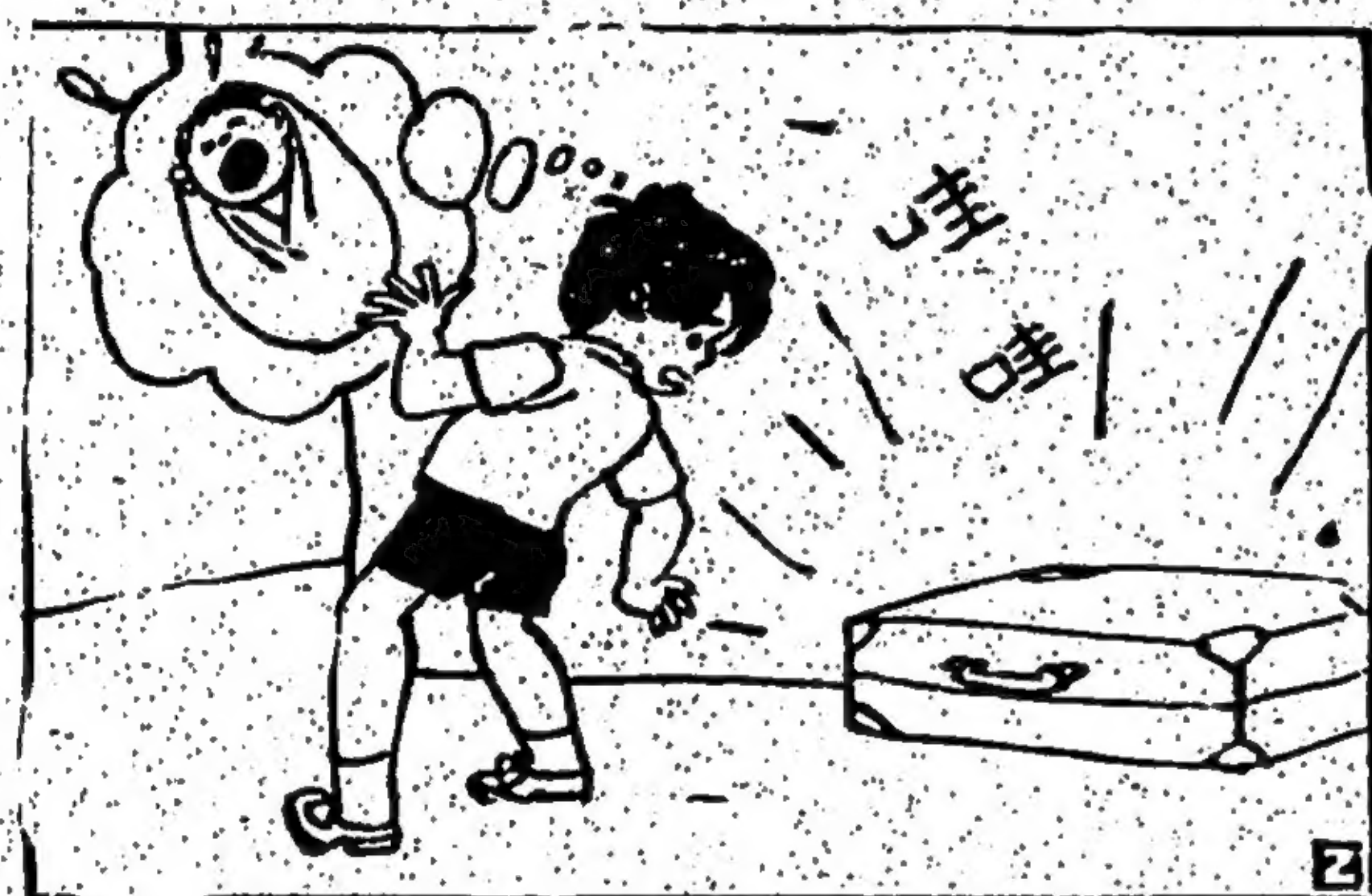
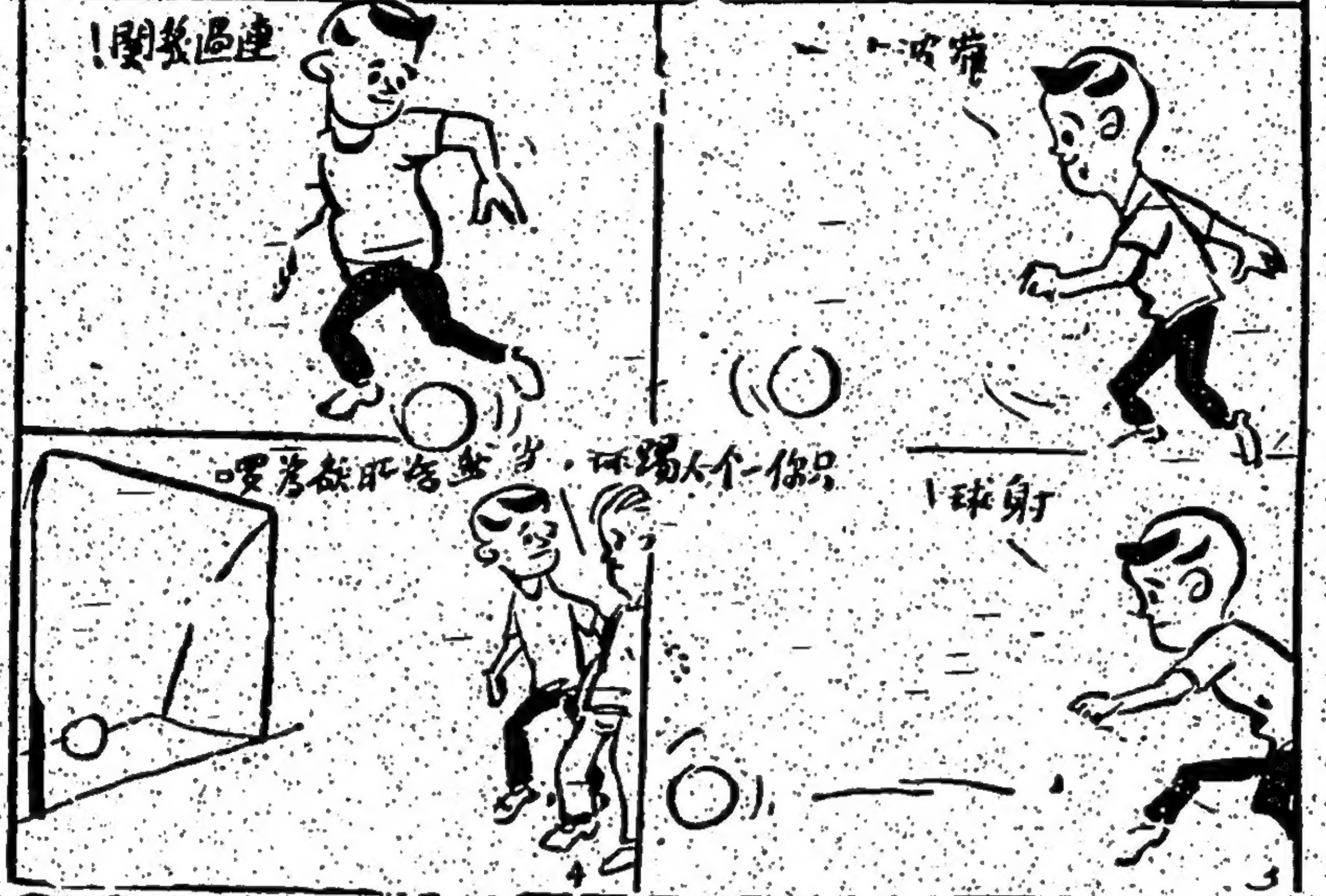
第七張第八頁

兒童週刊

孫婆兩



王少 傅 巴 西 作 妙 程



生活 漫畫 小英雄 以為是孫兒女 梁大 江画